

Vacuum cleaner

User manual

SC07M31**** Series

- Before operating this unit, please read the instructions carefully.
- For indoor use only.



SAMSUNG

Contents

PREPARATION

Safety information	3
Important safety instructions	4

INSTALLATION

Name of the parts	10
Accessories	11

OPERATIONS

Using the vacuum cleaner	12
Using the body	12
Using the handle	12
Using the brushes	13

MAINTENANCE

Cleaning and maintaining	14
When to empty the dustbin	14
Cleaning the dustbin	14
Cleaning the dust filter	15
Cleaning the outlet filter	15
Cleaning the pipe	15
Cleaning the brush	16
Cleaning the hose	16
Storing the vacuum cleaner	16

APPENDICES

Notes and cautions	17
In use	17
Cleaning and maintenance	17
Troubleshooting	18
Product information	19

Safety information

- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.
- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

Caution/Warning symbols used

WARNING

Indicates that a danger of death or serious injury exists.

CAUTION

Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

Other symbols used

NOTE

Indicates that the following text contains additional important information.

- For information on Samsung's environmental commitments and product specific regulatory obligations e.g. REACH (WEEE, Batteries) visit: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Important safety instructions

When using an electrical appliance, basic precautions should be observed, including the following:

WARNING

This vacuum cleaner is designed for household use only.

Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.

Always install the filters in the correct position as shown in this manual. Failure to meet these requirements could cause damage to the internal parts and void your warranty.

Please contact the manufacturer or service agent for a replacement.

General

- Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time.

Power related

- Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before emptying the dustbin. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
- The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- The use of an extension cord is not recommended.
- Please prevent any risk of electric shock or fire.
 - Do not damage the power cord.
 - Do not pull the power cord too hard or touch the power plug with wet hands.
 - Do not use a power source other than the national rated voltage and also do not use a multi-outlet to supply power to number of devices at the same time.
 - Do not leave the power cord carelessly on the floor.
 - Do not use a damaged power plug, power cord or loose power outlet.
 - Turn off the power before connecting or disconnecting the power plug to the power outlet and make sure your fingers don't come in contact with the pins of the power plug.
 - Do not disassemble or modify the vacuum cleaner. When power cord is damaged, contact the manufacturer or service agent to get it replaced by certified repairman.
 - Clean dust or any foreign matters on the pin and contact part of the power plug.

-
- Unplug the cleaner when not in use. Turn off the power switch before unplugging.
 - If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

In use

- Don't carry the vacuum cleaner by holding the hose. Use the handle on the vacuum cleaner set for lifting or carrying vacuum cleaner.
- Unplug the cleaner when not in use. Turn off the power switch before unplugging.
- Do not use outdoors, or on wet rugs or surfaces.
- Do not use this product outdoors since it's designed for household use only.
 - There is a risk of malfunction or damage.
 - * Outdoor cleaning : Stone, Cement
 - * A billiard room : Powder of a chalk
 - * An aseptic room of a hospital
- Do not use the vacuum cleaner to suction up liquids(such as water), blades, pins or embers.
 - There is a risk of malfunction or damage.
- Be sure children do not touch the vacuum cleaner when you use it.
 - The children may get burned if the body is overheated.
- Do not mount or make any physical impacts on the body.
 - It may result in injury or damage.

-
- Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
 - Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts.
 - Do not block the suction or the exhaust port.
 - Do not use the vacuum cleaner without a dustbin and filters in place.
 - Do not use worn, deformed or damaged filters. Insert filter properly.
 - It can be a reason of penetration of dust and debris into motor.
 - If there's any gas leak or when using combustible sprays such as a dust remover, do not touch the power outlet and open the windows to ventilate the room.
 - There is a risk of explosion or fire.
 - Do not use this vacuum cleaner to clean building waste and debris, toner of laser printer. Regularly keep the filters in clean conditions to prevent of collecting fine dust in them.
 - Dry carpet cleaners or fresheners, powders and fine dust such as flour should be only vacuumed in very small amounts.
 - Use extra care when cleaning on stairs.
 - Do not use to suction up water.
 - Do not immerse in water for cleaning.
 - The hose should be checked regularly and must not be used if damaged.
 - Hold plug when rewinding onto cord reel. Do not allow plug to whip when rewinding.

Cleaning and maintenance

- Do not lift or carry the vacuum cleaner putting a brush in the groove for storage.
- Never twist dust filter after washing.
 - It can be a reason of deformation or damage filter.
- Use a dry cloth or towel to clean the body and make sure to unplug the vacuum cleaner before cleaning. Do not spray water directly or use volatile materials (such as benzen, thinner or alcohol) or combustible sprays (such as a dust remover) for cleaning.
 - If water or other liquid gets into the product and causes malfunction, turn off the vacuum cleaner, unplug the power plug and then consult a service agent.
- Do not use alkaline or industrial detergents, air fresheners or (acetic) acids to clean the washable parts of the vacuum cleaner. (Refer to the following table.)
 - It may cause damage, deformation or discoloration of the plastic parts.

The washable parts		Dustbin of the body, Dust filter
Available detergent	Neutral detergent	Kitchen cleaner
Unavailable detergent	Alkaline detergent	Bleach, Mold cleaner, etc.
	Acid detergent	Paraffin oil, Emulsifier, etc.
	Industrial detergent	NV-I, PB-I, Opti, Alcohol, Acetone, Benzene, Thinner, etc.
	Air freshener	Air freshener(Spray)
	Oil	Animal or vegetable oil
	Etc.	Edible acetic acid, Vinegar, Glacial acetic acid, etc.

- Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose.

⚠ CAUTION**In use**

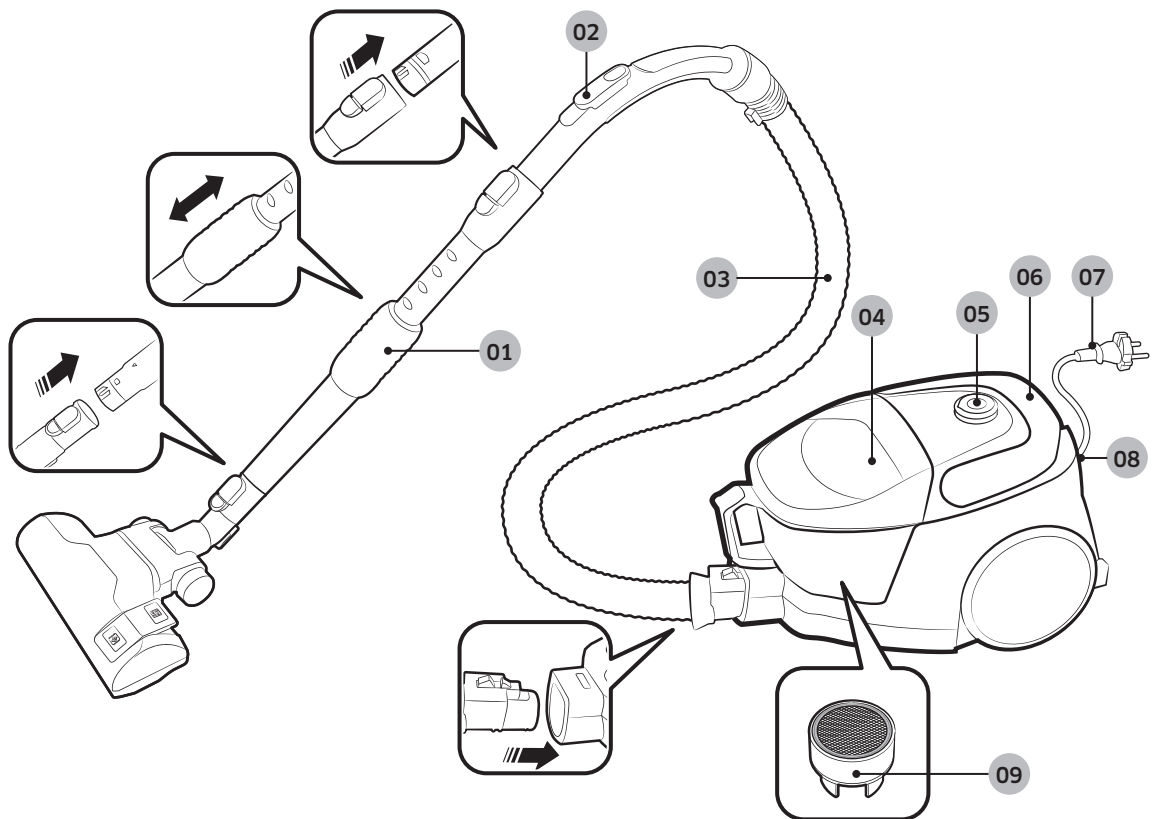
- Do not use the pipe for anything other than its intended purpose.
 - It may result in injury or damage.
- Do not pull the power cord fully and hold the power cord with one hand when rewinding it.
 - If you try to pull it fully, power cord can be damaged and if you don't hold the power cord while rewinding, it may lose control and cause injury or damage to people or objects around it.
- If any abnormal sounds, smells or smoke come from the vacuum cleaner, immediately unplug the power plug and contact a service agent.
 - There is a risk of fire or electric shock.
- Do not use the vacuum cleaner in any places near heating appliances (such as stove), combustible spray or flammable materials.
 - It may cause fire or deformation of the product.
- Empty the dustbin before it is full in order to maintain the best efficiency.

Cleaning and maintenance

- Unplug the vacuum cleaner if you do not use it for a long time.
 - It may cause electric shock or fire.

Name of the parts

Product design may differ depending on the models.

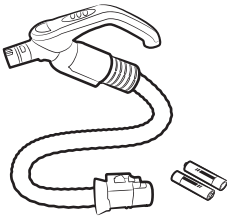


- 01** Pipe
- 02** Handle control
- 03** Hose
- 04** Dustbin
- 05** Power button

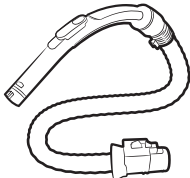
- 06** Cord rewind button / Carry handle
- 07** Power cord
- 08** Outlet filter
- 09** Anti-Tangle Turbine (Cyclone Force)

Accessories

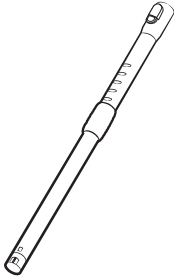
Accessories may differ depending on the models.



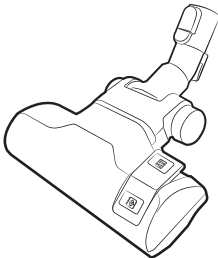
Hose



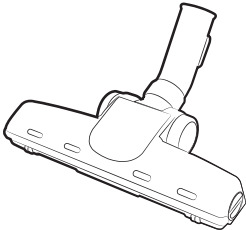
Hose



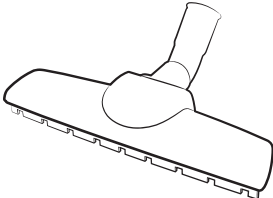
Pipe



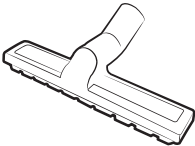
2-step brush



Pet Brush



Parquet master



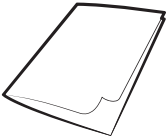
Porch brush



Anti-Tangle tool



2-in-1 accessory



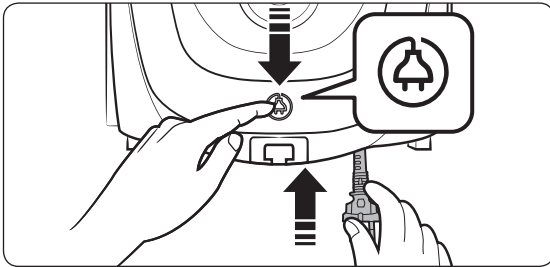
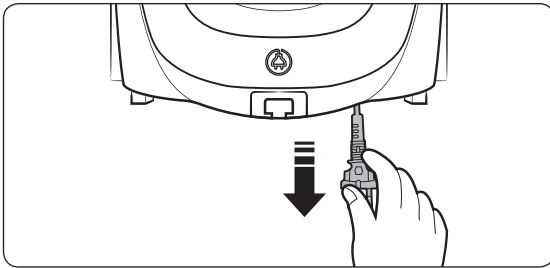
User manual

Using the vacuum cleaner

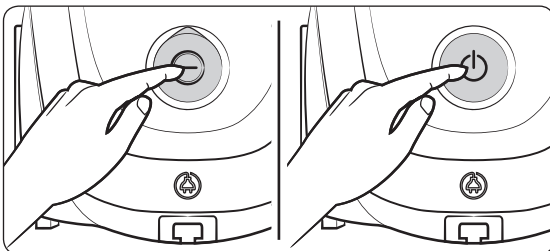
Suction control may differ depending on the models.

Using the body

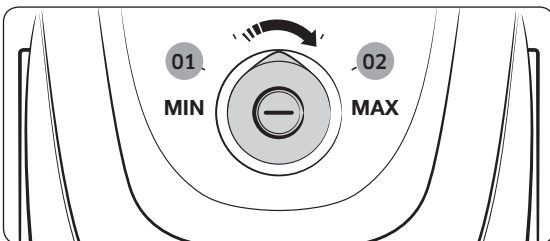
Power cord



On/Off



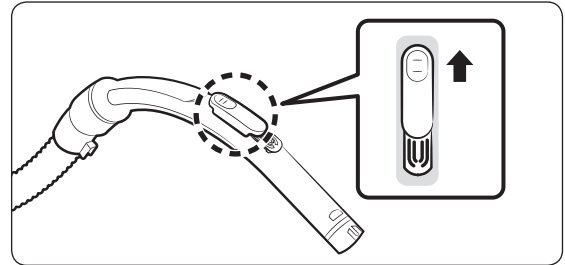
Suction control



01 Low suction power

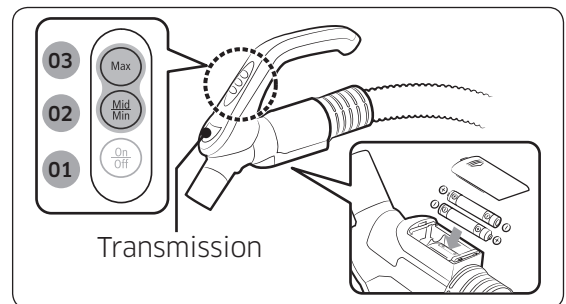
02 High suction power

Using the handle



NOTE

- To vacuum fabrics, push the cover downward to reduce suction.
- The handle does not control the power of the product.



01 Power ON/OFF

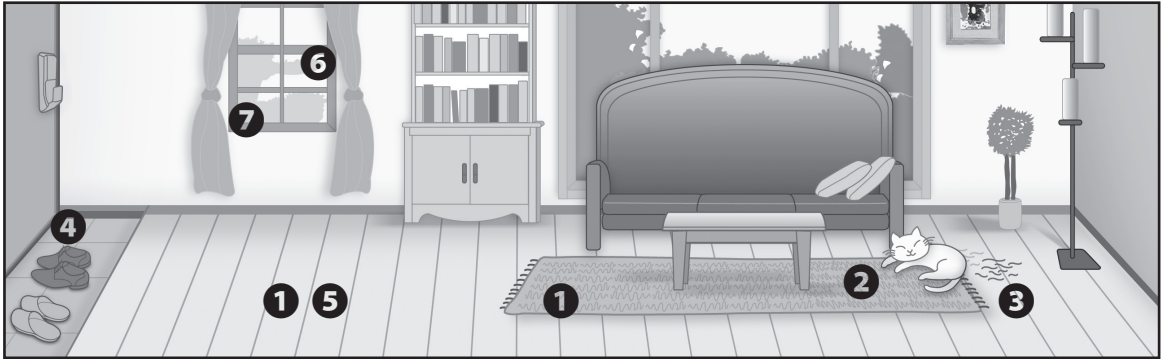
02 Minimum / Medium suction power

03 Maximum suction power

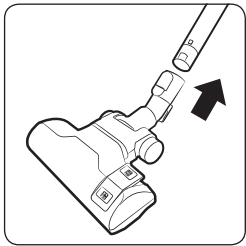
NOTE

- Do not cover the transmission with a hand. If it is blocked, the product will not work.

Using the brushes



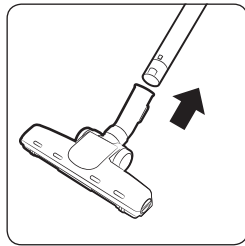
Where to use the brushes



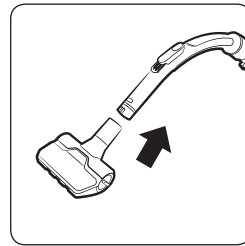
1 2-step brush

*  Floor

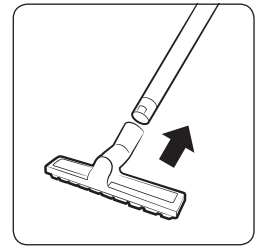
 Carpet



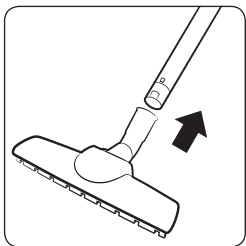
2 Pet brush



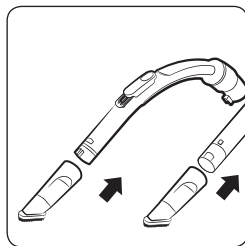
3 Anti-Tangle tool



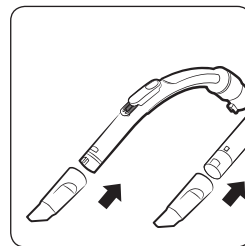
4 Porch brush



5 Parquet master



6 Dusting brush

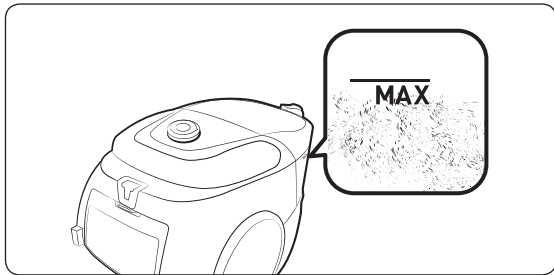


7 Crevice tool

Cleaning and maintaining

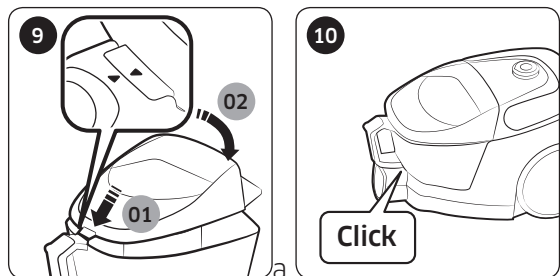
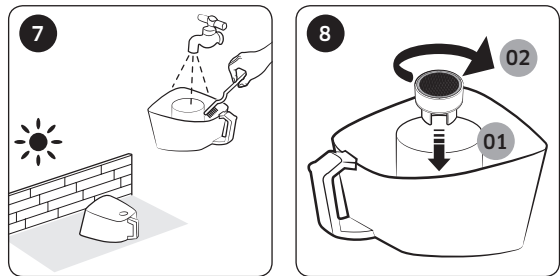
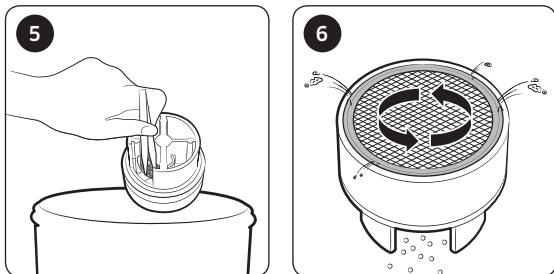
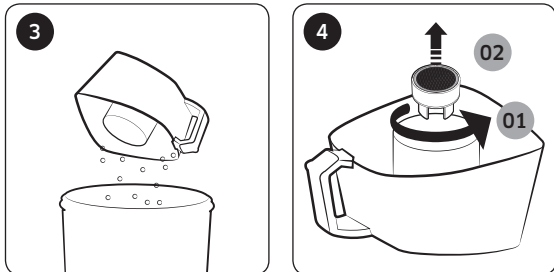
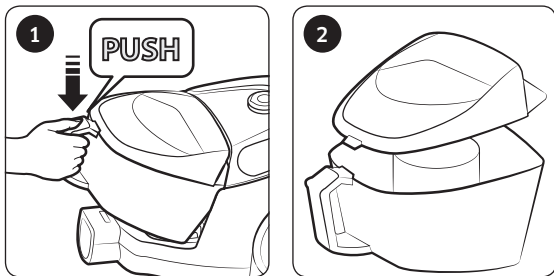
You must unplug the vacuum cleaner before cleaning it.

When to empty the dustbin



Cleaning the dustbin

Clean the dustbin if there is a lot of dust in the bin.



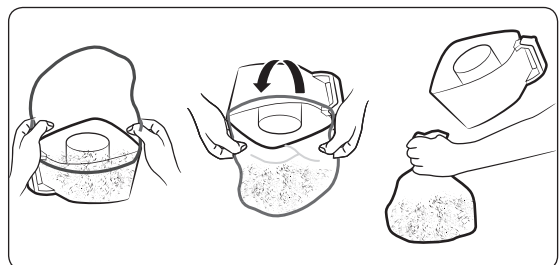
* Anti-Tangle Turbine(Cyclone Force)

- Based on internal testing. Tested at the turbine fan using a mix of hair, pet hair on Floor.

⚠ CAUTION

- If tool is required for cleaning, please be careful not to damage the mesh.

How to empty the dustbin easily



Cleaning the dust filter

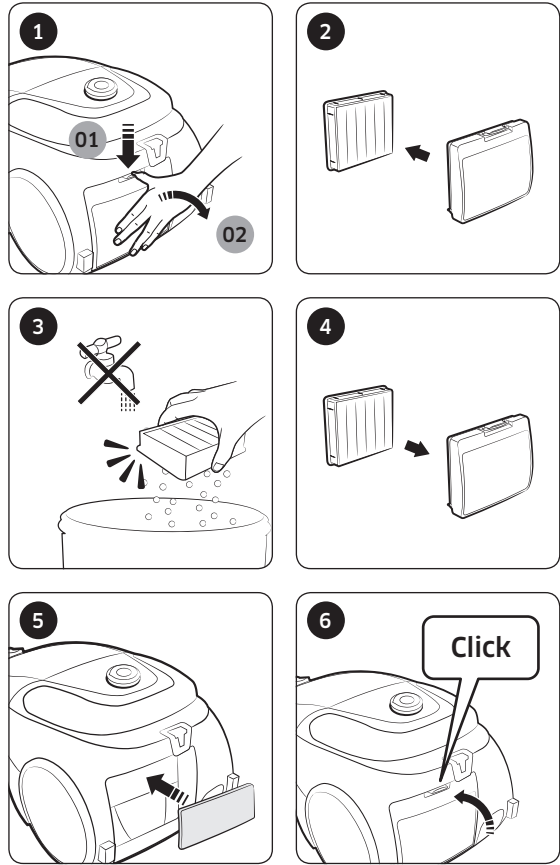


⚠ CAUTION

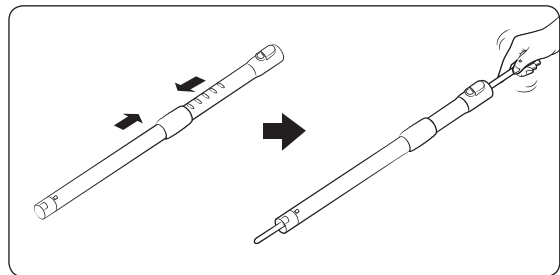
- Make sure the dust filter is completely dry before putting it back into the vacuum cleaner. Allow 12 hours for it to dry.



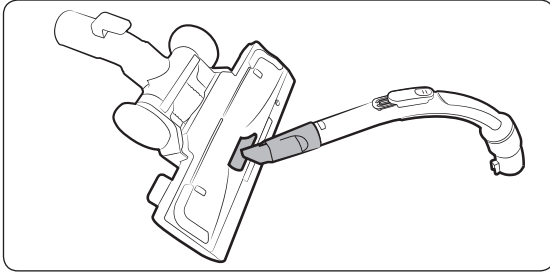
Cleaning the outlet filter



Cleaning the pipe

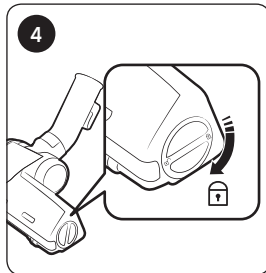
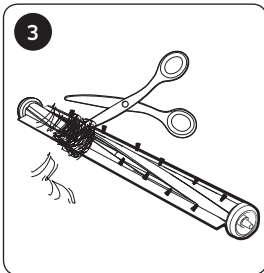
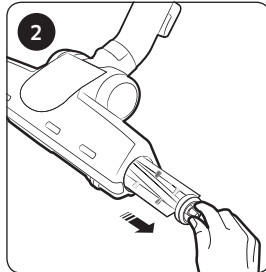
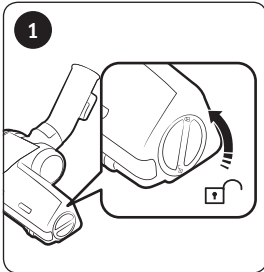


Cleaning the brush



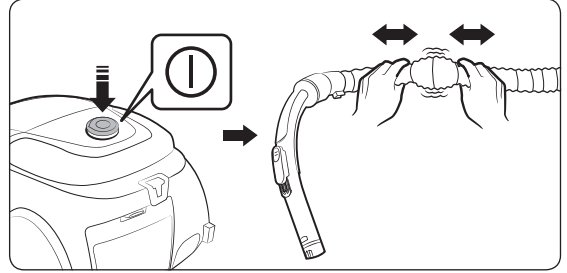
2-step brush

* Cleaning method for the 2-step, Anti-Tangle tool, Parquet master and Porch brushes is the same.

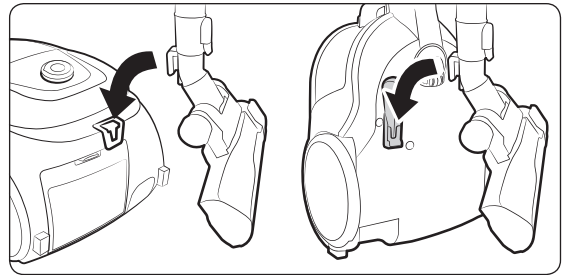


Pet brush

Cleaning the hose



Storing the vacuum cleaner



Notes and cautions

In use

NOTE

- Product features may vary according to model.
- If the handle control is not working, the vacuum cleaner can be operated using the [Power] button on the body.
- When you use the dusting brush or crevice tool, you may feel vibration from the vacuum cleaner.
- When the vacuum cleaner does not work, replace the batteries. If the problem persists, please contact our authorized dealer. Use 2 batteries of size AA.

CAUTION

- When removing the power plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.
- Please do not press the button of dustbin handle when carrying the vacuum cleaner.
- For storage of the product, park the floor nozzle in the small groove on the bottom of the body.

Cleaning and maintenance

NOTE

- To clean the dust filter, add neutral detergent into lukewarm water and soak the filter for 30 minutes before washing it.
- Do not wash the outlet filter with water.
- To maintain the best performance of the outlet filter, replace it once a year.
- To prevent floors from scratches, inspect condition of the brush and replace it if it is worn down.
- Replacement filters are available at your local Samsung service agent.

- Hold the power cord and then press the Cord rewind button since you can get injured if the power cord may lose control while rewinding it.
- If the power cord is not rewinding well, press the Cord rewind button again after pulling the power cord about 2 ~ 3 m.
- To empty and clean the dustbin, you may rinse the dustbin with cold water.
- When suction power is noticeably reduced continuously, please clean the dust filter by referring to the "Cleaning the dust filter" section.

CAUTION

- Make sure the dust filter is completely dry before putting it back into the vacuum cleaner.
 - Allow 12 hours for it to dry.
- Dry the dust filter in the shade, not under sunlight, to prevent transformation or discoloration.
- When suction is noticeably reduced continuously or vacuum cleaner abnormally overheats, please clean the outlet filter.
- Suction may reduce noticeably due to wrong reassembling of the dust filter.
- Please contact a nearest service agent if you cannot remove foreign matters from the hose.
- Store the vacuum cleaner in the shade to prevent deformation or discoloration.
- When changing the batteries of the vacuum cleaner, please follow the instructions below.
 - Never disassemble or recharge the batteries.
 - Never heat up the batteries or throw them into fire.
 - Do not reverse (+), (-) poles.
 - Dispose of the batteries properly.

Troubleshooting

Symptom	Checklist
Motor does not start.	<ul style="list-style-type: none"> • Check the cable, the power plug and outlet.
Suction force is gradually decreasing.	<ul style="list-style-type: none"> • Check if there is any blockage, and remove it if required. • Please check the filters, and if required, clean as illustrated in this manual. <ul style="list-style-type: none"> - If filters are out of condition, replace them with new ones.
Cord does not rewind fully.	<ul style="list-style-type: none"> • Pull the power cord out 2 - 3 m and press the Cord rewind button.
Body overheating	<ul style="list-style-type: none"> • Check the filters, and clean as illustrated in this manual if required.
Static electricity discharge.	<ul style="list-style-type: none"> • Reduce suction. • This may also occur when air in the room is very dry. Ventilate the room so that air humidity becomes normal.
During using, stop the unit	<ul style="list-style-type: none"> • This vacuum cleaner has a special thermostat that protects the motor in case of its overheating. If the vacuum cleaner suddenly shuts off, turn off the switch and unplug the vacuum cleaner. Check the vacuum cleaner for possible source of overheating such as a full dustbin, a blocked hose, pipe, or clogged filter. If these conditions are found, fix them and wait at least 30 minutes before attempting to use the vacuum cleaner.

- This Vacuum cleaner is approved the following.
 - Electromagnetic Compatibility Directive : 2004/108/EEC
 - Low Voltage Directive : 2006/95/EC

Product information

[English]

According to Commission Regulation (EU) No 666/2013

A	Supplier	Samsung Electronics Co., Ltd.	
B	Model	SC07M31**V*	SC07M31**H*
C	Annual Energy Consumption (kWh/yr)	28.0	28.0
D	Sound Power Level (dBA)	80	80
E	Rated Input Power (W)	650	650
F	Type	General purpose vacuum cleaner	

- 1** Indicative annual energy consumption (kWh per year), based on 50 cleaning tasks. Actual annual energy consumption will depend on how the appliance is used.
- 2** Measurements for power consumption and performance are based on methods in EN 60312 - 1 and EN 60704.

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care center.

Country	Contact Center	Web Site
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



Tolmuimeja

Kasutusjuhend

SC07M31****-seeria

- Lugege suunised enne seadme kasutamist hoolikalt läbi.
- Kasutamiseks ainult siseruumides.



SAMSUNG

Sisukord

ETTEVALMISTAMINE

Ohutusalaane teave	3
Olulised ohutusalasused suunised	4

PAIGALDAMINE

Osade nimetused	10
Lisatarvikud	11

TOIMINGUD

Tolmuimeja kasutamine	12
Korpuse kasutamine	12
Käepideme kasutamine	12
Harjade kasutamine	13

HOOLDAMINE

Puhastamine ja hooldus	14
Millal tolmuksambrit tühjendada	14
Tolmuksambri puhastamine	14
Tolmuksfiltrite puhastamine	15
Väljalaskefiltrite puhastamine	15
Toru puhastamine	15
Harja puhastamine	16
Vooliku puhastamine	16
Tolmuimeja hoiustamine	16

LISAD

Märkused ja hoiatused	17
Kasutamise ajal	17
Puhastamine ja hooldus	17
Tõrkeotsing	18
Tooteteave	19

Ohutusalaane teave

- Enne seadme kasutamist lugege käesolev kasutusjuhend hoolikalt läbi ja hoidke see hilisemaks ülevaatuseks alles.
- Kuna järgnevad kasutussuunised hõlmavad erinevaid mudeleid, võivad teie tolmumeja näitajad erineda veidi käesolevas juhendis esitatutest.

Kasutatavad ettevaatusabinõude/hoiatuste sümbolid

HOIATUS

Tähistab surma- või tõsiste vigastuste ohtu.

ETTEVAATUST

Tähistab kehavigastuste või materiaalse kahju ohtu.

Muud kasutatavad sümbolid

MÄRKUS

Näitab, et järgnev tekst sisaldab olulist lisateavet.

- Teabe saamiseks Samsungi keskkonnakohustuste ja tootekohaste regulatiivkohustuste, nt REACH-i (WEEE, akud), kohta külastage veebilehte samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Olulised ohutusalased suunised

Elektriseadme kasutamisel tuleb rakendada üldiseid ettevaatusabinõusid, sh järgmisi.

HOIATUS

Tolmuimeja on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks.

Kasutage tolmuimejat ainult selleks mõeldud eesmärgil, nagu on kirjeldatud käesolevas kasutusjuhendis.

Paigaldage filtrid alati õiges asendis, nagu on selles juhendis näidatud.

Nende nõuete eiramine võib põhjustada siseosade kahjustusi ja muuta teie garantii kehtetuks.

Väljavahetamise osas võtke ühendust tootja või hooldusteenuse pakkujaga.

Üldine

- Lugege kõiki suuniseid hoolikalt. Enne seadme sisselülitamist veenduge, et teie vooluvõrgu pinge vastab tolmuimeja põhjal olevale andmesildile märgitud pingele.
- Seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimete või vähese kogemuse või vähese teadmistega inimesed, kui tagatud on järelevalve või neid on juhendatud seoses seadme ohutu kasutamisega ning nad mõistavad kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi teha puhastus- ega hooldustoiminguid ilma järelevalveta.
- Lastel peab olema järelevaataja, kes tagab, et seadmega ei mängita. Ärge lubage tolmuimejat mitte kunagi järelevalveta käivitada.

Toitega seotud teave

- Lülitage tolmuimeja masina korpusest välja, enne kui selle seinakontaktist lahti ühendate. Enne tolmuimeja tühjendamist eemaldage pistik seinakontaktist. Kahjustuste vältimiseks eemaldage pistik sellest haarates, mitte juhtmest tõmmates.
- Enne seadme puhastamist või hooldamist tuleb pistik pistikupesast eemaldada.
- Pikendusjuhet ei ole soovitatav kasutada.
- Vältige igasugust elektrilöögi- või tulekahjuohtu.
 - Ärge kahjustage toitejuhet.
 - Ärge tõmmake toitejuhet liiga tugevasti ega puudutage toitepistikut märgade kätega.
 - Ärge kasutage muud toiteallikat peale riikliku nimipingega allika, samuti ärge kasutage mitme pesaga elektrikontakti, mille kaudu saab toidet anda mitmele seadmele korraga.
 - Ärge jätke toitejuhet põrandale vedelema.
 - Ärge kasutage kahjustatud toitepistikut, toitejuhet ega lõdvalt kinnitatud pistikupesast.
 - Enne toitepistikuga ühendamist pistikupesast või sealt eemaldamist lülitage toide välja ja veenduge, et teie sõrmed ei puutuks kokku toitepistikuga viikudega.
 - Ärge võtke tolmuimejat lahti ega muutke seda. Kui toitejuhe on kahjustunud, võtke ühendust tootja või hooldusteenuse pakkujaga, et lasta see serditud mehaanikul asendada.
 - Eemaldage tolm ja võõrkehad toitepistikuga viikudelt ja kontaktosalt.

-
- Kui te tolmuimejat ei kasuta, ühendage see seinakontaktist lahti. Enne lahtiühendamist lülitage toide välja.
 - Kui toitejuhe on kahjustunud, peab tootja, selle hooldustöötaja või sarnase kvalifikatsiooniga isik selle ohu vältimiseks asendama.

Kasutamise ajal

- Ärge kandke tolmuimejat voolikust hoides. Kasutage tolmuimeja tõstmiseks või kandmiseks tolmuimeja korpusel olevat käepidet.
- Kui te tolmuimejat ei kasuta, ühendage see seinakontaktist lahti. Enne lahtiühendamist lülitage toide välja.
- Ärge kasutage õues ega märgadel vaipadel või muudel pindadel.
- Ärge kasutage seda toodet välitingimustes, kuna see on mõeldud kasutamiseks ainult majapidamises.
 - Esineb rikke- või kahjustusoht.
 - * Välitingimustes puhastamine: kivi, tsement.
 - * Piljardisaalis: kriidipulber.
 - * Haigla steriilsed ruumid.
- Ärge kasutage tolmuimejat vedelike (nt vesi), terade, nõelte ega süte koristamiseks.
 - Esineb rikke- või kahjustusoht.
- Veenduge, et lapsed ei katsuks tolmuimejat, kui seda kasutate.
 - See võib põhjustada põletusi, kui toote korpus on ülekuumenenud.
- Ärge ronige toote korpusele ja vältige selle põrutamist.
 - See võib põhjustada vigastuse või kahjustuse.

- Ärge kasutage tolmuimejat tikkude, kuuma tuha ega sigaretikonide korjamiseks. Hoidke tolmuimeja eemal ahjudest ja muudest soojusallikatest. Kuumuse mõjul võivad seadme plastosad deformeeruda ja värvi muuta.
- Vältige tolmuimejaga raskete ja teravate esemete üleskorjamist, kuna need võivad tolmuimeja osi kahjustada.
- Ärge blokeerige imemis- või väljutusava.
- Ärge kasutage tolmuimejat ilma tolmu kambri ja filtriteta.
- Ärge kasutage kulunud, deformeerunud ega kahjustunud filtreid. Sisestage filter õigesti.
 - See võib põhjustada tolmu ja puru pääsemist mootoris.
- Gaasilekke või kergestisüttivate pihuste (nt tolmu eemaldusvahendi) kasutamise korral ärge katsuge pistikupesa ja avage ruumi õhutamiseks aknad.
 - Esineb plahvatuse või tulekahju oht.
- Ärge kasutage seda tolmuimejat ehitusjäätmete ja -prahi või laserprinteritooneri koristamiseks. Puhastage filtreid regulaarselt, et vältida nendesse peentolmu kogunemist.
- Kuivi vaibapuhastusvahendeid või -värskendajaid, pulbreid ja peentolmu, nagu jahu, tohib imeda tolmuimejaga ainult väga väikses koguses.
- Olge treppide puhastamisel eriti ettevaatlik.
- Ärge kasutage seadet vee imemiseks.
- Ärge kastke seadet selle puhastamiseks vette.
- Kontrollige voolikut regulaarselt ja ärge kasutage seda, kui see on kahjustatud.
- Toitejuhtme tagasikerimisel hoidke pistikust kinni. Ärge laske pistikul tagasikerimise ajal viselda.

Puhastamine ja hooldus

- Ärge tõstke või kandke tolmuimejat, asetades harja hoiustamiseks mõeldud soonde.
- Ärge väänake tolmufiltrit pärast selle pesemist.
 - See võib filtrit deformeerida või kahjustada.
- Puhastage korpust kuiva lapi või rätikuga ja eemaldage tolmuimeja enne selle puhastamist kindlasti vooluvõrgust. Ärge piserdage toote puhastamisel vett otse selle välispinnale ega puhastage seda lenduvate ainetega (nt benseen, lahusti või alkohol) või kergestisüttivate pihustega (nt tolmueemaldusvahend).
 - Kui tootesse satub vesi või muu vedelik ja põhjustab rikke, lülitage tolmuimeja välja, eemaldage toitepistik vooluvõrgust ja konsulteerige hooldusteenuse pakkujaga.
- Ärge kasutage tolmuimeja pestavate osade puhastamiseks leeliselisi või tööstuslikke puhastusvahendeid, õhuvärskendajaid või happeid (nt äädikhape). (Vt järgmist tabelit.)
 - See võib põhjustada plastosade kahjustumist, deformeerumist või värvimuutust.

Pestavad osad		Korpuse tolmuikamber, tolmufilter
Lubatud puhastusvahend	Neutraalne puhastusvahend	Köögi puhastusvahend
Keelatud puhastusvahend	Leeleline puhastusvahend	Valgendi, hallituse eemaldusvahend jne
	Happeline puhastusvahend	Parafiinõli, emulgaator jne
	Tööstuslik puhastusvahend	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, atsetoon, benseen, lahusti jne
	Õhuvärskendaja	Õhuvärskendaja (pihus)
	Õli	Loomne või taimeõli
Muu	Söödav äädikhape, äädikas, etaanhape	

- Ärge seiske voolikublokil. Ärge asetage voolikule raskusi.

⚠ ETTEVAATUST

Kasutamise ajal

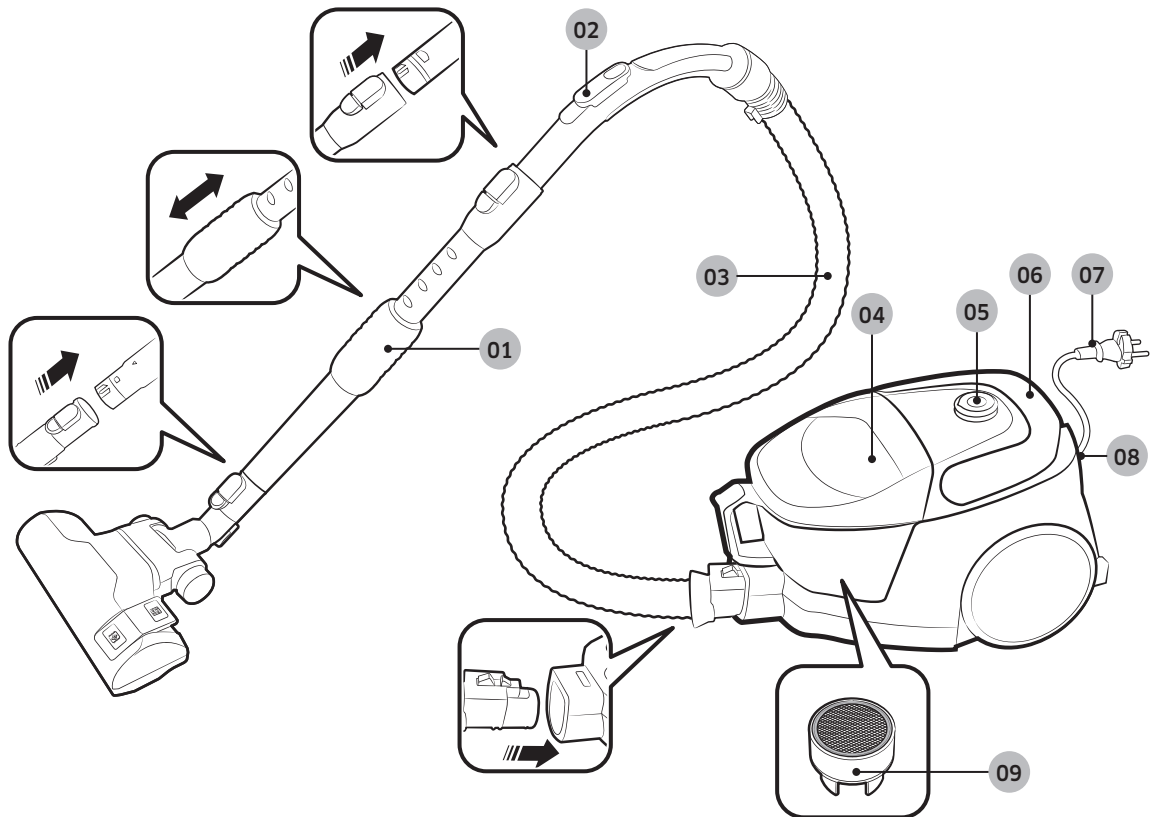
- Ärge kasutage toru ühelgi muul kui ettenähtud otstarbel.
 - See võib põhjustada vigastuse või kahjustuse.
- Ärge tõmmake toitejuhet täielikult välja ja hoidke toitejuhet kokkukerimise ajal ühe käega.
 - Kui püüate tõmmata toitejuhme täielikult välja, võib juhe kahjustuda, ning kui te ei hoia juhet kokkukerimise ajal käega kinni, võib see kontrollimatult liikuda ning vigastada kõrvalolijaid või kahjustada ümbritsevaid esemeid.
- Ebatavaliste helide, lõhnade või tolmuimejast väljuva suitsu puhul eemaldage toitepistik kohe vooluvõrgust ja võtke ühendust hooldusteenuse pakkujaga.
 - Vastasel juhul esineb tulekahju või elektrilöögi oht.
- Ärge kasutage tolmuimejat kütteseadmete (nt ahju), kergestisüttivate pihuste või tuleohtlike materjalide lähedal.
 - See võib põhjustada tulekahju või toote deformeerumist.
- Parima tõhususe tagamiseks tühjendage tolmuikamber enne selle täielikult täitumist.

Puhastamine ja hooldus

- Eemaldage tolmuimeja vooluvõrgust, kui te ei kasuta seda pikka aega.
 - Vastasel juhul esineb tulekahju- või elektrilöögioht.

Osade nimetused

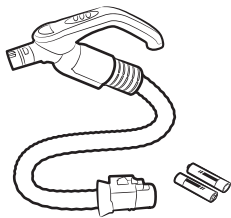
Toote kujundus võib olenevalt mudelist erineda.



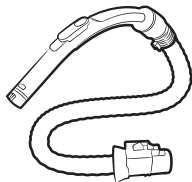
- 01 Toru
- 02 Käepidemelt juhtimine
- 03 Voolik
- 04 Tolmukamber
- 05 Toitenupp
- 06 Juhtme tagasikerimise nupp / kandepide
- 07 Toitejuhe
- 08 Väljalaskefilter
- 09 Takerdumisvastane turbiin (tsükloni jõud)

Lisatarvikud

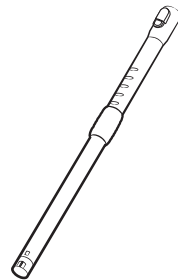
Lisatarvikud võivad olenevalt mudelist erineda.



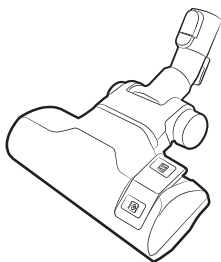
Voolik



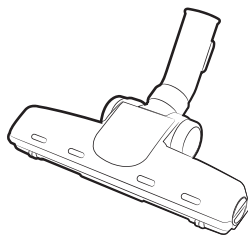
Voolik



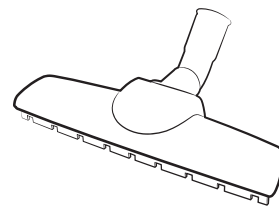
Toru



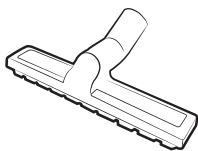
Kaheastmeline hari



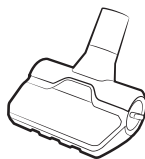
Loomakarvade hari



Parketi põhihari



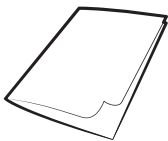
Esikuhari



Takerdumisvastane otsak



Kaks-ühes lisatarvik



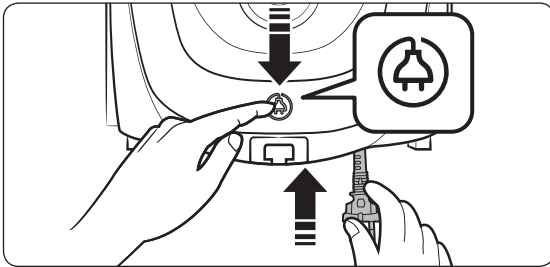
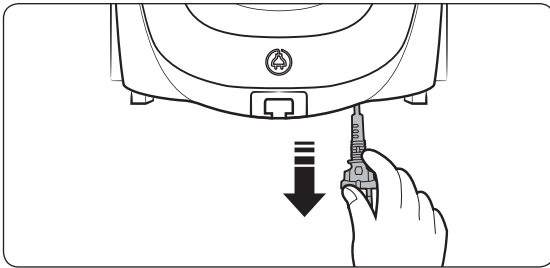
Kasutusjuhend

Tolmuimeja kasutamine

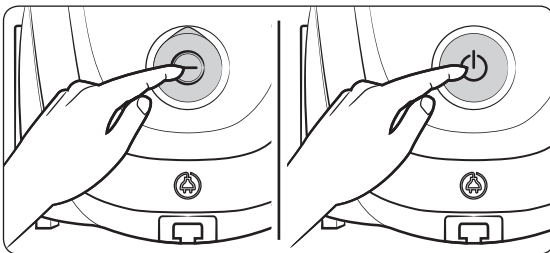
Imemisvõimsuse juhtimine võib olenevalt mudelist erineda.

Korpuse kasutamine

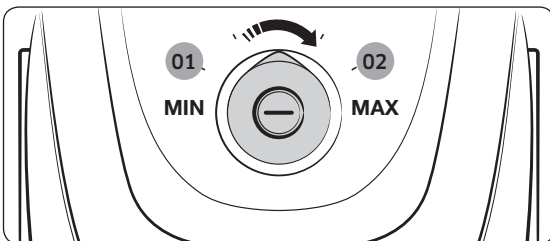
Toitejuhe



Sisse-/väljalülitamine



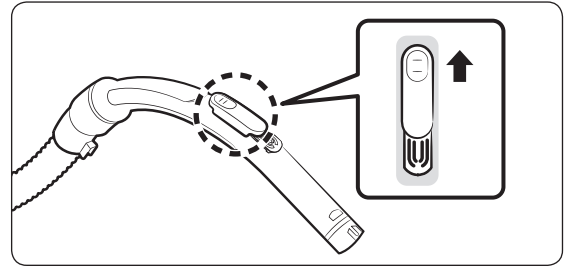
Imemisvõimsuse reguleerimine



01 Väike imemisvõimsus

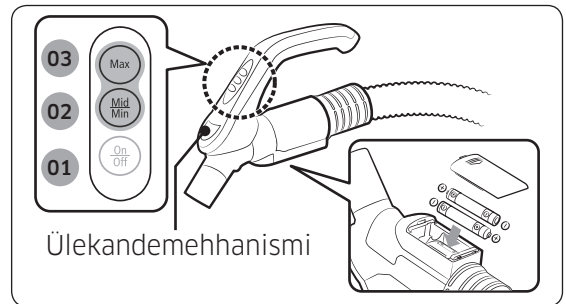
02 Suur imemisvõimsus

Käepideme kasutamine



MÄRKUS

- Kangaste puhastamiseks lükake katet allapoole, et vähendada imemisvõimsust.
- Käepidemega ei saa toote võimsust reguleerida.



01 Toite sisse-/väljalülitamine

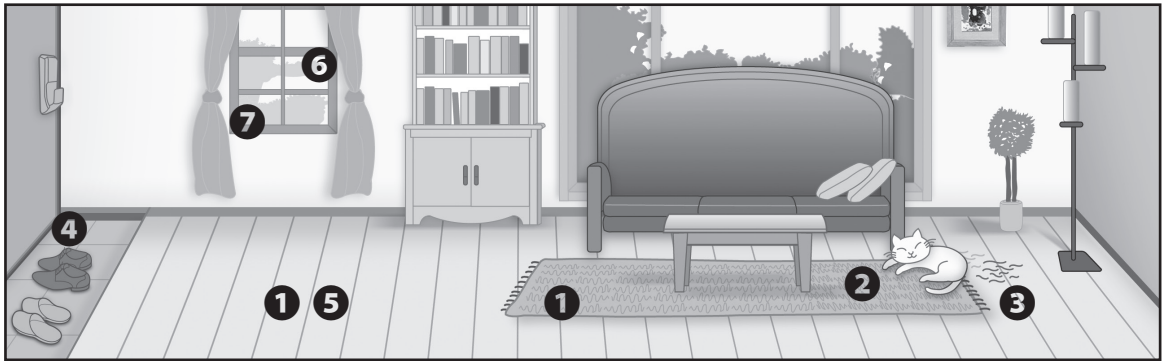
02 Minimaalne/keskmine imemisvõimsus

03 Maksimaalne imemisvõimsus

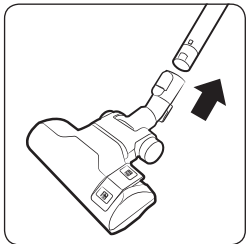
MÄRKUS

- Ärge katke ülekandemehhanismi käega. Toode ei tööta, kui see on blokeeritud.

Harjade kasutamine



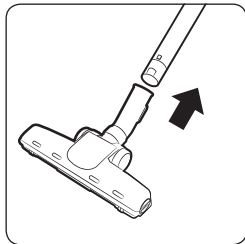
Kus harju kasutada



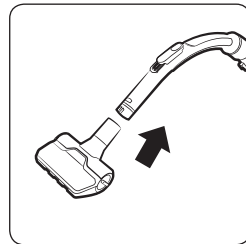
1 Kaheastmeline hari

*  Põrand

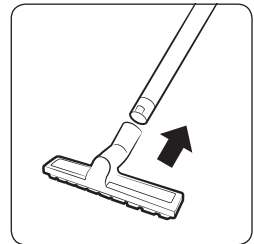
 Vaip



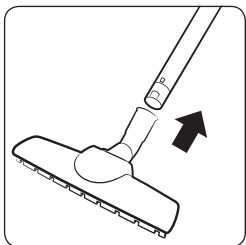
2 Loomakarvade hari



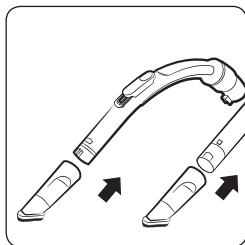
3 Takerdumisvastane otsak



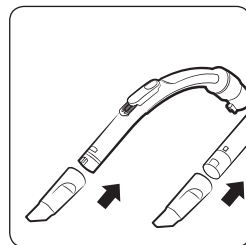
4 Esikuhari



5 Parketi põhihari



6 Tolmuhari

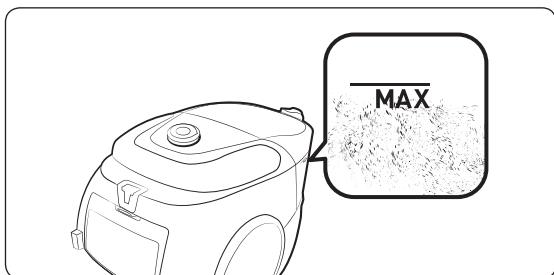


7 Pilupuhastusotsak

Puhastamine ja hooldus

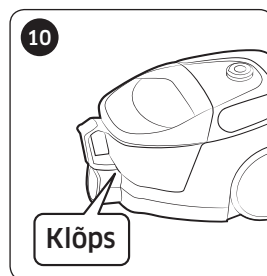
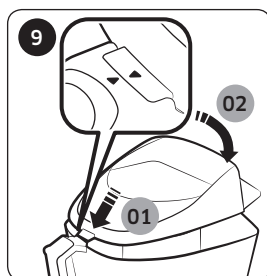
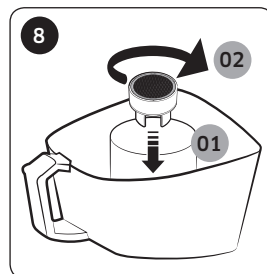
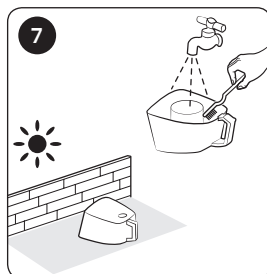
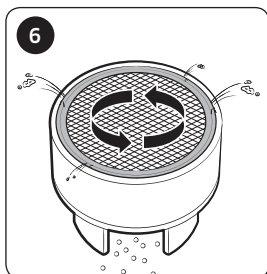
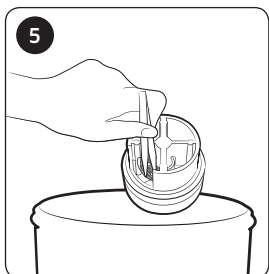
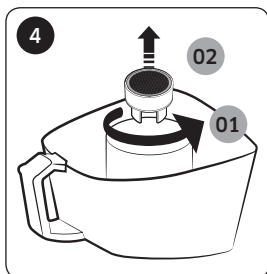
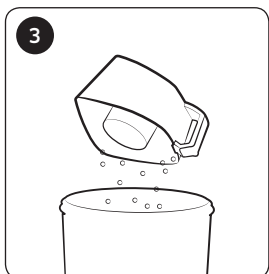
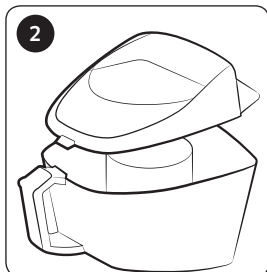
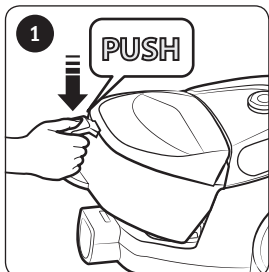
Enne tolmuimeja puhastamist tuleb see vooluvõrgust eemaldada.

Millal tolmuikambrit tühjendada



Tolmuikambri puhastamine

Tühjendage tolmuikamber, kui selles on palju tolmu.

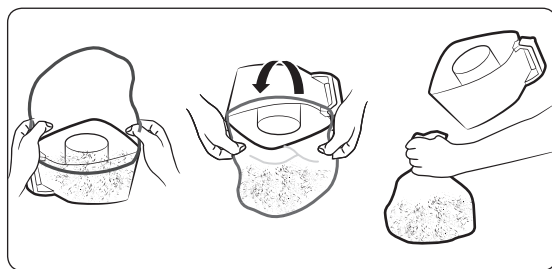


* Takerdumisvastane turbiin (tsükloni jõud)
- Põhineb ettevõttesisestel testidel.
Testitud turbiini ventilaatori juures, kasutades juuste ja loomakarvade segu põrandal.

⚠ ETTEVAATUST

- Kui puhastamiseks on vaja kasutada tööriista, olge ettevaatlik, et te ei kahjustaks võrku.

Kuidas tolmuikambrit lihtsalt tühjendada



Tolmufiltri puhastamine

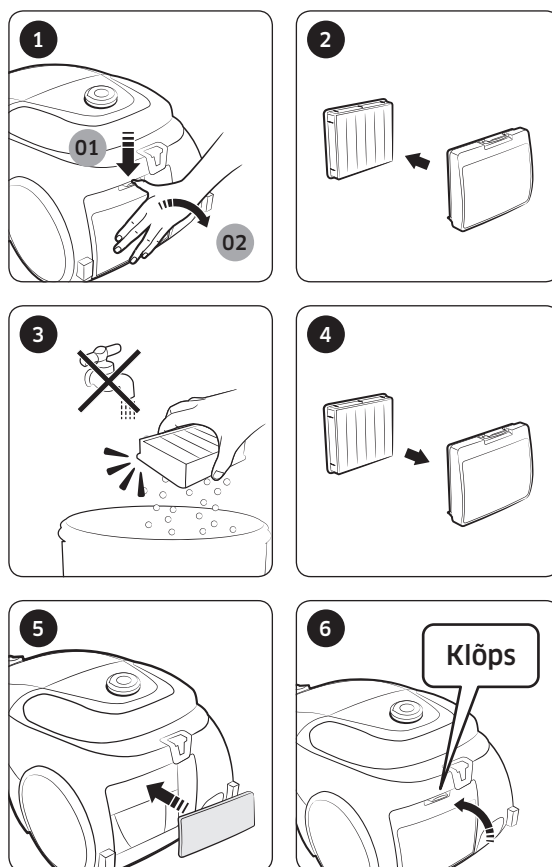


⚠ ETTEVAATUST

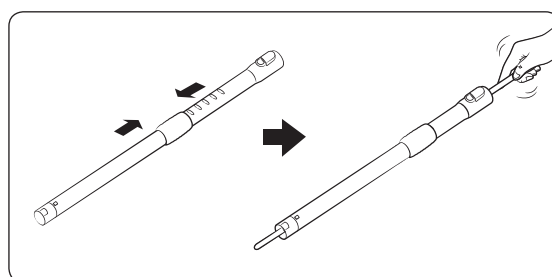
- Veenduge, et tolmufilter oleks enne tolmuimejasse tagasi panemist täiesti kuiv. Laske sel 12 tundi kuivada.



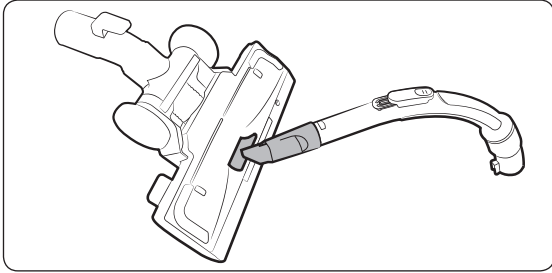
Väljalaskefiltri puhastamine



Toru puhastamine

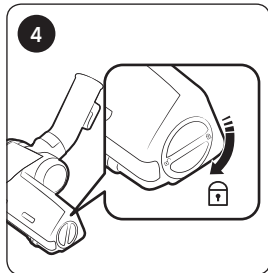
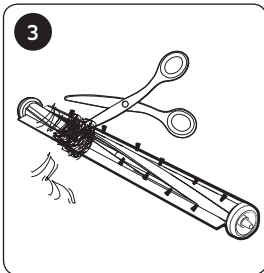
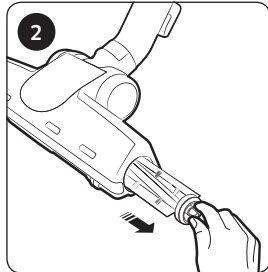
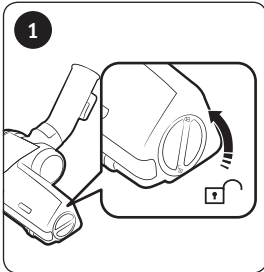


Harja puhastamine



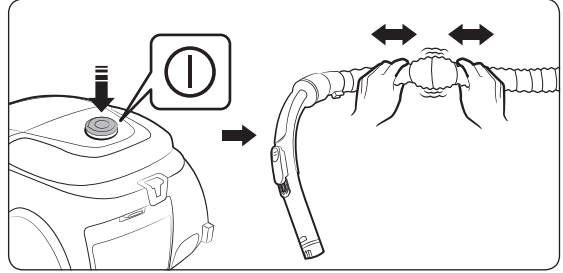
Kaheastmeline hari

* Kaheastmelise harja, takerdumisvastase otsaku, parketi põhiharja ja esikuharja puhastusviis on sama.

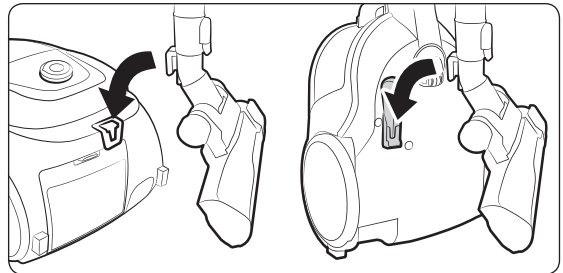


Loomakarvade hari

Vooliku puhastamine



Tolmuimeja hoiustamine



Märkused ja hoiatused

Kasutamise ajal

MÄRKUS

- Toote funktsioonid võivad olenevalt mudelist erineda.
- Kui käepidemelt juhtimine ei tööta, saab tolmuimejat kasutada korpusel asuva toitenupuga.
- Tolmuharja või piluotsaku kasutamisel võite tunda tolmuimeja vibreerimist.
- Kui tolmuimeja ei tööta, asendage patareid. Probleemi püsimisel võtke ühendust meie volitatud edasimüüjaga. Kasutage kahte AA-suurusel patareid.

ETTEVAATUST

- Kui eemaldate toitepistikut seinakontaktist, haarake pistikust, mitte juhtmest.
- Ärge vajutage tolmuimeja kandmisel tolmuimeja käepideme nuppu.
- Toote hoiustamiseks pange põrandaotsak korpuse põhjal olevasse väikesesse soonde.

Puhastamine ja hooldus

MÄRKUS

- Tolmuiltri puhastamiseks lisage leigesse vette neutraalset puhastusvahendit ja leotage filtrit 30 minutit enne selle pesemist.
- Ärge peske väljalaskefiltrit veega.
- Väljalaskefiltrit parima jõudluse tagamiseks vahetage seda kord aastas.
- Põrandate kriimustamise vältimiseks kontrollige harja seisukorda ja vahetage see välja, kui see on kulunud.
- Vahetusfiltrid on saadaval kohaliku Samsungi hooldusteenuse pakkuja juures.

- Hoidke toitejuhtmest kinni ja seejärel vajutage juhtme kokkukerimise nuppu. Vastasel juhul võib juhe kokkukerimise ajal kontrollimatult liikuda.
- Kui toitejuhet on raske kokku kerida, tõmmake seda 2–3 m välja ja seejärel vajutage uuesti juhtme kokkukerimise nuppu.
- Tolmukambri tühjendamiseks ja puhastamiseks võite loputada seda külma veega.
- Kui imemisvõimsus väheneb järjest märgatavalt, puhastage tolmuiltrit, järgides jaotises „Tolmuiltri puhastamine“ toodud suuniseid.

ETTEVAATUST

- Veenduge, et tolmuiltri oleks enne tolmuimejasse tagasi panemist täiesti kuiv.
 - Laske sel 12 tundi kuivada.
- Kuivatage tolmuiltrit varjus päikesevalguse käest eemal, et vältida selle deformeerumist või värvimuutust.
- Kui imemisvõimsus on oluliselt vähenenud või tolmuimeja läheb tavapäratult kuumaks, tuleb väljalaskefiltrit puhastada.
- Imemisvõimsus võib märgatavalt väheneda, kui tolmuiltri on valesti kokku pandud.
- Pöörduge lähima hooldusteenuse pakkuja poole, kui te ei suuda voolikust võõrkehi eemaldada.
- Hoiustage tolmuimejat varjus, et vältida selle deformeerumist või värvimuutust.
- Tolmuimeja patareide vahetamisel järgige alltoodud suuniseid.
 - Ärge võtke patareid lahti ega laadige neid.
 - Ärge laske patareidel kuumeneda ega visake neid tulle.
 - Ärge vahetage pooluseid (+), (-).
 - Vabaneg patareidest ettenähtud viisil.

Törkeotsing

Probleem	Kontroll-loend
Mootor ei käivitu.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollige kaablit, toitepistikut ja pistikupesa.
Imemisvõimsus väheneb järk-järgult.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollige ummistusi ja vajaduse korral eemaldage need.• Kontrollige filtreid ja vajaduse korral puhastage need (nagu juhendis näidatud).<ul style="list-style-type: none">- Kui filtrid ei ole töokorras, asendage need uutega.
Juhe ei keri täies ulatuses tagasi.	<ul style="list-style-type: none">• Tõmmake toitejuhet 2-3 m välja ja vajutage juhtme kokkukerimise nuppu.
Korpus kuumeneb üle.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollige filtreid ja vajaduse korral puhastage need (nagu juhendis näidatud).
Staatiline elektrilahendus.	<ul style="list-style-type: none">• Vähendage imemist.• See võib esineda ka siis, kui õhk ruumis on väga kuiv. Õhutage ruumi, et tagada normaalne õhuniiskus.
Seisake seade kasutamise ajal	<ul style="list-style-type: none">• Sellel tolmuimejal on spetsiaalne termostaat, mis kaitseb mootorit selle ülekuumenemise korral. Kui tolmuimeja lülitub järsku välja, lülitage lüliti välja ja eemaldage tolmuimeja vooluvõrgust. Kontrollige, mis võis olla tolmuimeja ülekuumenemise võimalik allikas, nagu täis tolmuikamber, blokeeritud voolik, toru või ummistunud filter. Kui leiate mõne eespool toodud põhjustest, siis parandage need ja oodake vähemalt 30 minutit, enne kui proovite tolmuimejat uuesti kasutada.

- Käesolev tolmuimeja vastab järgmistele direktiividele.
 - Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv: 2004/108/EÜ
 - Madalpinge direktiiv: 2006/95/EÜ

Tooteteave

[Eesti keel]

Komisjoni määruse (EL) nr 666/2013 kohaselt

A	Tarnija	Samsung Electronics Co., Ltd.	
B	Mudel	SC07M31**V*	SC07M31**H*
C	Aastane energiatarbimine (kWh/a)	28,0	28,0
D	Helivõimsustase (dBA)	80	80
E	Nimisisendvõimsus (W)	650	650
F	Tüüp	Üldotstarbeline tolmuimeja	

- 1 Orienteeruv aastane energiatarve (kWh aastas), vastab 50 puhastustööle. Tegelik aastane energiatarve oleneb seadme kasutusest.
- 2 Elektri tarbimise ja võimsuskasutuse mõõtmised põhinevad standardite EN 60312-1 ja EN 60704 meetoditel.

SAMSUNG



Putekļsūcējs

Lietotāja rokasgrāmata

SC07M31**** sērija

- Pirms sākat darbu ar šo ierīci, lūdzam uzmanīgi izlasīt šīs instrukcijas.
- Izmantošanai tikai telpās.



SAMSUNG

Saturs

SAGATAVOŠANA

Drošības informācija	3
Svarīgi drošības norādījumi	4

UZSTĀDĪŠANA

Daļu nosaukumi	10
Piederumi	11

DARBĪBA

Putekļsūcēja izmantošana	12
Korpusa izmantošana	12
Roktura izmantošana	12
Birstu izmantošana	13

APKOPE

Tīrīšana un apkope	14
Kad iztukšot putekļu tvertni	14
Putekļu tvertnes tīrīšana	14
Putekļu filtra tīrīšana	15
Izplūdes gaisa filtra tīrīšana	15
Caurules tīrīšana	15
Birstes tīrīšana	16
Šļūtenes tīrīšana	16
Putekļsūcēja uzglabāšana	16

PIELIKUMI

Piezīmes un brīdinājumi	17
Izmantošanas laikā	17
Tīrīšana un apkope	17
Traucējummeklēšana	18
Produkta informācija	19

Drošības informācija

- Pirms ierīces lietošanas lūdzam rūpīgi izlasīt rokasgrāmatu un saglabāt to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.
- Tā kā zemāk sniegtās lietošanas instrukcijas attiecas uz vairākiem modeļiem, dažas putekļsūcēja īpašības var nedaudz atšķirties no šajā rokasgrāmatā aprakstītajām.

Izmantotie piesardzības/brīdinājuma simboli

BRĪDINĀJUMS

Norāda, ka pastāv nāves vai nopietnu traumu risks.

UZMANĪBU

Norāda, ka pastāv personīgu traumu vai materiālu bojājumu risks.

Citi izmantotie simboli

PIEZĪME

Norāda, ka zemāk sniegtie norādījumi satur svarīgu papildinformāciju.

- Lai iegūtu informāciju par Samsung saistībām vides jomā un un ar izstrādājumiem saistītiem reglamentējošiem pienākumiem, piemēram, REACH (WEEE, akumulatori), apmeklējiet: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Svarīgi drošības norādījumi

Izmantojot elektroierīci, jāievēro pamata piesardzības pasākumi, tostarp:

BRĪDINĀJUMS

Šis putekļsūcējs ir paredzēts tikai izmantošanai sadzīvē.

Izmantojiet putekļsūcēju tikai tam paredzētajiem mērķiem, kā aprakstīts šajās lietošanas instrukcijās.

Vienmēr ievietojiet filtrus pareizā pozīcijā, kā norādīts šajā rokasgrāmatā.

Šo prasību neievērošana var izraisīt ierīces iekšējo detaļu bojājumus un anulēt garantiju.

Lūdzu, sazinieties ar ražotāju vai servisa centra pārstāvi, lai veiktu nomaiņu.

Vispārīgi

- Uzmanīgi izlasiet visas instrukcijas. Pirms ieslēdzat ierīci pārliedzinieties, ka tīkla elektrības padeves spriegums ir tāds pats, kā norādīts uz plāksnītes putekļsūcēja apakšā.
- Šo ierīci var izmantot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja viņi ir atbilstoši uzraudzīti vai apmācīti izmantot ierīci drošā veidā un saprot attiecīgos apdraudējumus. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Jānodrošina, lai ar ierīci nevarētu rotaļāties mazi bērni. Nekad neatstājiet ieslēgtu putekļsūcēju bez uzraudzības.

Saistībā ar elektrību

- Pirms putekļsūcēja atvienošanas no elektrotīkla, izslēdziet to, izmantojot uz putekļsūcēja esošo slēdzi. Atvienojiet kontaktdakšu no elektrības kontaktligzdas pirms putekļu tvertnes iztukšošanas. Lai izvairītos no bojājumiem, velciet kontaktdakšu ārā no kontaktligzdas, turot aiz kontaktdakšas, nevis velkot aiz strāvas vada.
- Pirms ierīces tīrīšanas vai apkopes kontaktdakšu jāatvieno no kontaktligzdas.
- Nav ieteicams lietot pagarinātāju.
- Lūdzu, novērsiet jebkādu elektrošoka vai ugunsgrēka risku.
 - Nesabojājiet strāvas vadu.
 - Nevelciet strāvas vadu ar pārāk lielu spēku, kā arī nepieskarieties strāvas kontaktdakšai ar mitrām rokām.
 - Neizmantojiet strāvas avotu, kas neatbilst vietējam, valstī noteiktajam nominālajam spriegumam, kā arī neizmantojiet pagarinātāju, lai vienlaicīgi nodrošinātu strāvas padevi vairākām ierīcēm.
 - Neatstājiet strāvas vadu bez uzraudzības uz grīdas.
 - Neizmantojiet bojātu strāvas kontaktdakšu, strāvas vadu vai vaļīgu sienas kontaktligzdu.
 - Izslēdziet ierīces barošanu pirms strāvas kontaktdakšas pievienošanas vai atvienošanas no sienas kontaktligzdas, kā arī pārliedzinieties, lai jūsu pirksti nenonāk saskarsmē ar strāvas kontaktdakšas kontaktiem.
 - Neizjauciet vai nepārveidojiet putekļsūcēju. Ja strāvas vads ir bojāts, sazinieties ar ražotāju vai servisa centra pārstāvi, lai veiktu tā nomaiņu pie sertificēta meistara.
 - Notīriet no strāvas kontaktdakšas pamatnes un kontaktiem jebkādus putekļus vai svešķermeņus.

-
- Atvienojiet putekļsūcēju no elektrotīkla, kad to neizmantojat. Pirms putekļsūcēja atvienošanas no elektrotīkla, izslēdziet to, izmantojot elektrības padeves slēdzi.
 - Lai izvairītos no bīstamām situācijām, ja bojāts strāvas vads, tā nomaiņu drīkst veikt tikai ražotājs vai tā servisa centra pārstāvis, vai persona ar līdzīgu kvalifikāciju.

Izmantošanas laikā

- Nepārnēsājiet putekļsūcēju, turot aiz šļūtenes. Putekļsūcēja pacelšanai un pārnēsāšanai izmantojiet tam paredzēto rokturi.
- Atvienojiet putekļsūcēju no elektrotīkla, kad to neizmantojat. Pirms putekļsūcēja atvienošanas no elektrotīkla, izslēdziet to, izmantojot elektrības padeves slēdzi.
- Neizmantojiet to ārpus telpām, uz slapjiem paklājiem vai mitrām virsmām.
- Neizmantojiet šo izstrādājumu ārpus telpām, jo tas ir paredzēts tikai izmantošanai sadzīvē.
 - Pastāv ierīces darbības traucējumu vai bojājumu risks.
 - * Tīrīšana ārpus telpām: akmens, cements
 - * Biljarda istaba: krīta pulveris
 - * Aseptiskā istaba slimnīcā
- Nelietojiet putekļsūcēju, lai savāktu šķidrumus (piemēram, ūdeni), asus priekšmetus, irbuļus vai gailošas ogles.
 - Pastāv ierīces darbības traucējumu vai bojājumu risks.
- Pārliecinieties, ka putekļsūcēja izmantošanas laikā tam nepieskaras bērni.
 - Bērni var gūt apdegumus, ja ierīces korpuss ir uzkaršis.

- Nenovietojiet uz ierīces korpusa nekādus priekšmetus un nepielietojiet pret to spēku.
 - Tas var izraisīt traumas vai bojājumus.
- Neizmantojiet putekļsūcēju, lai savāktu sērkokciņus, gruzdošus pelnus vai cigarešu izsmēkus. Uzglabājiet putekļsūcēju vietās, kur tas neatrodas krāsns vai citu siltuma avotu tuvumā. Karstums var deformēt vai izbalināt ierīces plastmasas detaļas.
- Izvairieties no cietu, asu priekšmetu iesūkšanas, jo tie var bojāt putekļsūcēja detaļas.
- Nenobloķējiet sūkšanas vai izplūdes atveres.
- Nelietojiet putekļsūcēju bez putekļu tvertnes un filtriem.
- Neizmantojiet nodilušus, deformētus vai bojātus filtrus un ievietojiet filtru rūpīgi tā, lai nerastos atstarpes.
 - Pretējā gadījumā motorā var iekļūt putekļi un netīrumi.
- Ja telpā radusies gāzes noplūde vai tiek izmantoti viegli uzliesmojoši aerosoli, piemēram, putekļu tīrīšanas līdzeklis, nepieskarieties strāvas kontaktdakšai un atveriet logus, lai izvēdinātu telpu.
 - Pastāv sprādziena vai aizdegšanās risks.
- Nelietojiet šo putekļsūcēju, lai savāktu būvniecības atkritumus un būvgružus, kā arī lāzerprintera toneri. Regulāri pārbaudiet un uzturiet tīrus ierīces filtrus, lai novērstu smalku putekļu uzkrāšanos.
- Sausos paklāja tīrīšanas līdzekļus vai atsvaidzinātājus, kā arī pulverus un smalkas pulverveida vielas, piemēram, miltus, ar putekļsūcēju drīkst savākt tikai nelielos daudzumos.
- Ievērojiet īpašu piesardzību, tīrot kāpnes.
- Nelietojiet ierīci, lai savāktu ūdeni.
- Neiegremdējiet ierīci pirms tīrīšanas ūdenī.
- Šļūtene regulāri jāpārbauda, un to nedrīkst izmantot, ja tā ir bojāta.
- Turiet vadu aiz kontaktdakšas tā saritināšanas laikā. Nepieļaujiet, ka kontaktdakša vada saritināšanas laikā atsitas pret grīdu.

Tīrīšana un apkope

- Neceliet vai nepārnēsājiet putekļsūcēju, pirms tam ievietojot birsti tās uzglabāšanai paredzētajā rievā.
- Nekad neizgrieziet filtru pēc mazgāšanas.
 - Tas var izraisīt filtra deformāciju vai bojājumus.
- Izmantojiet sausu drānu vai dvieli, lai notīrītu ierīces korpusu, un pirms tīrīšanas pārliecinieties, ka putekļsūcējs ir atvienots no elektrotīkla. Neizsmidziniet ūdeni tieši uz ierīces un neizmantojiet tīrīšanai gaistošus tīrīšanas līdzekļus (piemēram, benzolu, krāsu šķīdinātāju vai spirtu) vai viegli uzliesmojošus aerosolus (piemēram, putekļu tīrīšanas līdzekli).
 - Ja ūdens vai kāds cits šķidrums iekļūst izstrādājumā un izraisa tā darbības traucējumus, izslēdziet putekļsūcēju, atvienojiet strāvas kontaktdakšu un tad sazinieties ar servisa centra pārstāvi.
- Nelietojiet putekļsūcēja mazgājamo detaļu tīrīšanai sārmus saturošus vai rūpnieciskus mazgāšanas līdzekļus, gaisa atsvaidzinātājus vai skābes saturošus mazgāšanas līdzekļus (etiķskābes). (Skatiet sekojošo tabulu.)
 - Tas var izraisīt ierīces plastmasas detaļu bojājumus, deformāciju vai izbalēšanu.

Mazgājamās detaļas		Korpusa putekļu tvertne, putekļu filtrs
Atļauts mazgāšanas līdzeklis	Neitrāls mazgāšanas līdzeklis	Virtuves mazgāšanas līdzeklis
Neatļauts mazgāšanas līdzeklis	Sārmus saturošs mazgāšanas līdzeklis	Balinātājs, pelējuma likvidēšanas līdzeklis u.c.
	Skābes saturošs mazgāšanas līdzeklis	Parafīna eļļa, emulgators u.c.
	Rūpniecisks mazgāšanas līdzeklis	NV-I, PB-I, Opti tīrītājs, spirts, acetons, benzols, krāsas šķīdinātājs u.c.
	Gaisa atsvaidzinātājs	Gaisa atsvaidzinātājs (aerosols)
	Eļļa	Dzīvnieku vai augu eļļa
U.c.	Ēdama etiķskābe, etiķis, ledus etiķskābe u.c.	

- Nestāviet uz šļūtenes. Nepielietojiet spēku pret šļūteni.

UZMANĪBU

Izmantošanas laikā

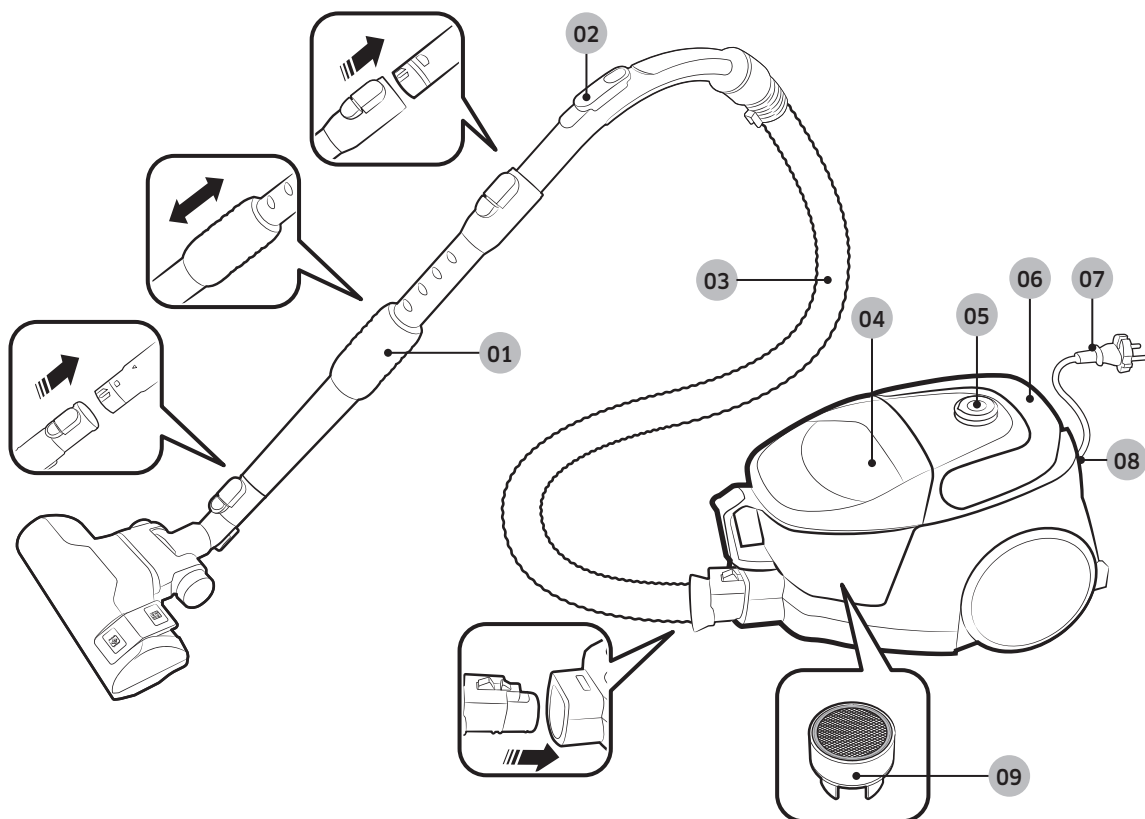
- Nelietojiet cauruli nekādiem citiem mērķiem, kas nav norādīti šajās instrukcijās.
 - Tas var izraisīt traumas vai bojājumus.
- Nevelciet strāvas vadu pilnībā un tinot pieturiet to ar vienu roku.
 - Mēģinot izvilkt strāvas vadu līdz galam, tas var tikt bojāts, bet, neturot strāvas vadu tā saritināšanas laikā, ierīce var zaudēt kontroli pār vadu, un tas var izraisīt cilvēku traumas vai apkārt esošo priekšmetu bojājumus.
- Ja no putekļsūcēja izplatās neparastas skaņas, smakas vai dūmi, nekavējoties atvienojiet strāvas kontaktdakšu un sazinieties ar servisa centra pārstāvi.
 - Pastāv ugunsgrēka vai elektrošoka risks.
- Nelietojiet putekļsūcēju vietās, kas atrodas apkures ierīču (piemēram, krāsns) tuvumā, kā arī vietās, kurās tiek izmantoti viegli uzliesmojoši aerosoli vai līdzīgi materiāli.
 - Tas var izraisīt ugunsgrēku vai izstrādājuma deformāciju.
- Iztukšojiet putekļu tvertni, pirms tā ir pilna, lai uzturētu vislabāko tīrīšanas efektivitāti.

Tīrīšana un apkope

- Atvienojiet putekļsūcēju no elektrotīkla, ja tas netiks izmantots ilgāku laiku.
 - Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Detaļu nosaukumi

Izstrādājuma izskats var atšķirties atkarībā no modeļa.

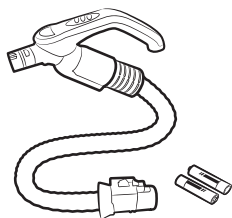


- 01 Caurule
- 02 Uz roktura esošā kontroles ierīce
- 03 Šļūtene
- 04 Putekļu tvertne
- 05 Barošanas poga

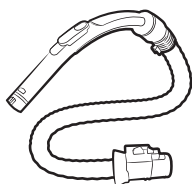
- 06 Vada saritināšanas poga / rokturis pārnēsāšanai
- 07 Strāvas vads
- 08 Izplūdes gaisa filtrs
- 09 Paklāju un audumu tīrīšanas turbīna (cikloniskais spēks)

Piederumi

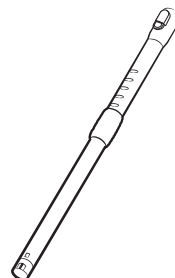
Piederumi var atšķirties atkarībā no modeļa.



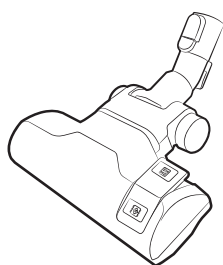
Šūtene



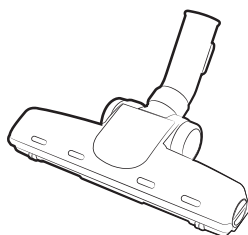
Šūtene



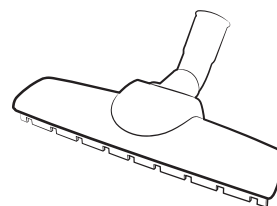
Caurule



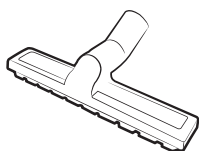
2-režīmu birste



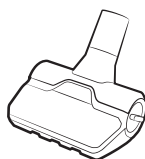
Galvenā tīrīšanas birste



Parketa kopšanas birste



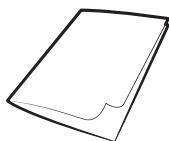
Birste cietām grīdām



Paklāju un audumu uzgalis



„Divi vienā” piederums



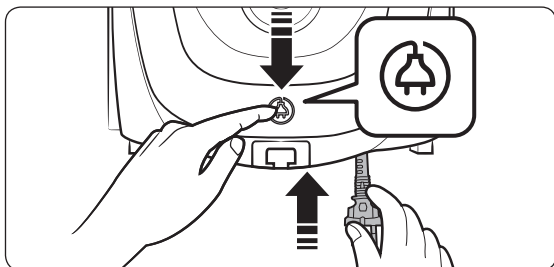
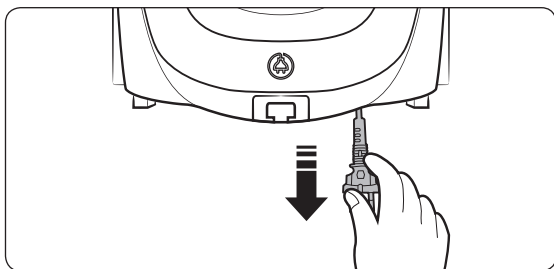
Lietotāja rokasgrāmata

Putekļsūcēja izmantošana

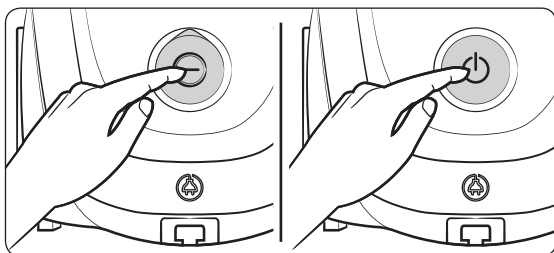
Sūkšanas jaudas kontrole var atšķirties atkarībā no modeļa.

Korpusa izmantošana

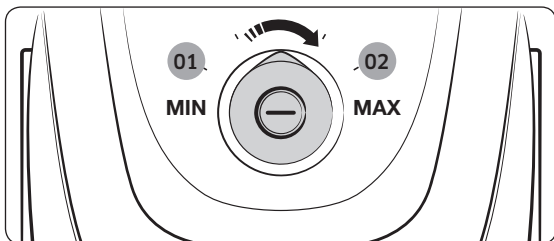
Strāvas vads



Ieslēgšana/izslēgšana



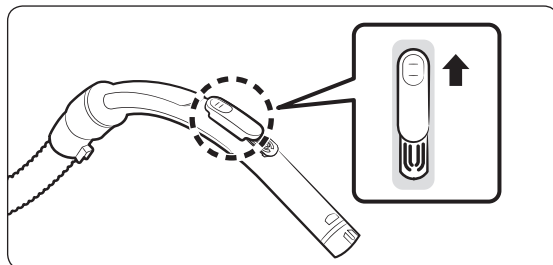
Sūkšanas jaudas kontrole



01 Vāja sūkšanas jauda

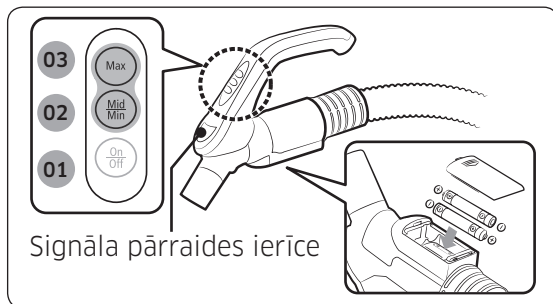
02 Spēcīga sūkšanas jauda

Roktura izmantošana



PIEZĪME

- Lai tīrītu audumus, nospiediet aizbīdņi virzienā uz leju, lai samazinātu sūkšanas jaudu.
- Ar uz roktura esošo kontrolierīci nav iespējams kontrolēt izstrādājuma barošanu.



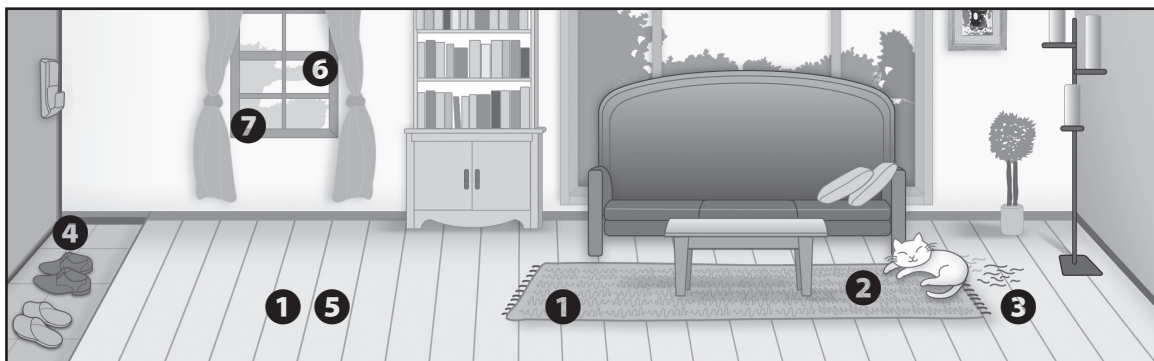
Signāla pārraides ierīce

- 01 Barošanas IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA
- 02 Minimāla / vidēja sūkšanas jauda
- 03 Maksimāla sūkšanas jauda

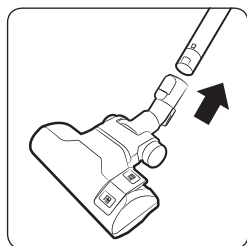
PIEZĪME

- Neaizklājiet signāla pārraides ierīci ar roku. Ja tā tiks bloķēta, izstrādājums nedarbosies.

Birstu izmantošana



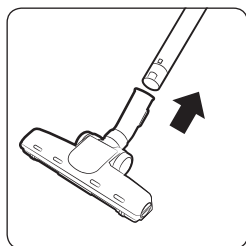
Kādos gadījumos izmantot birstes



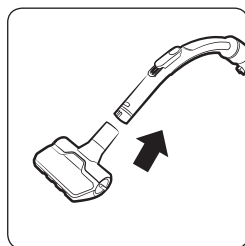
1 2-režīmu birste

*  Grīda

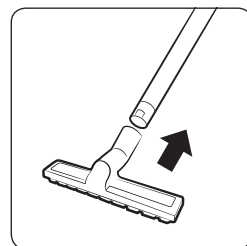
 Paklājs



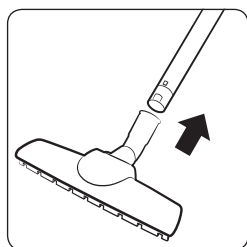
2 Galvenā tīrīšanas birste



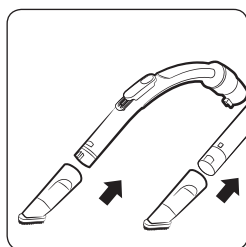
3 Paklāju un audumu uzgalis



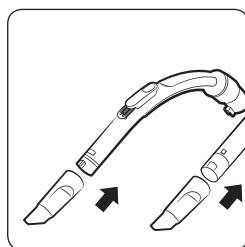
4 Birste cietām grīdām



5 Parketa kopšanas birste



6 Putekļu birste

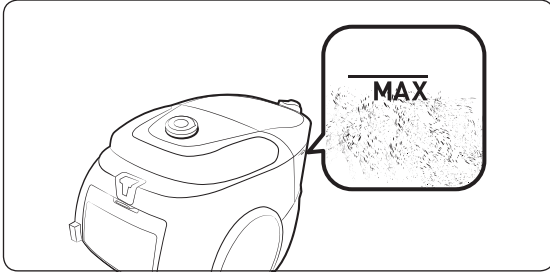


7 Šaurās vietās ievietojamais uzgalis

Tīrīšana un apkope

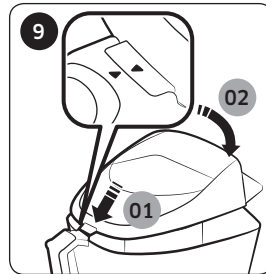
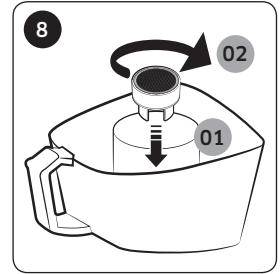
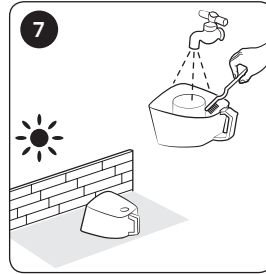
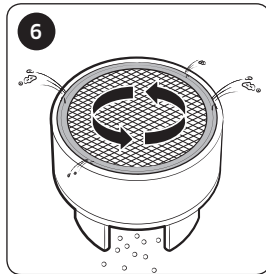
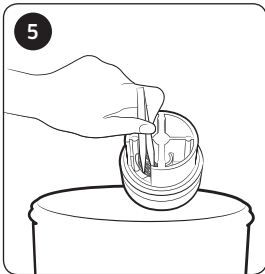
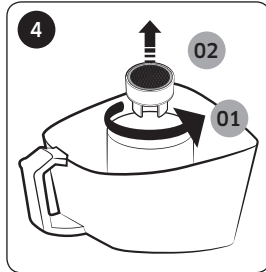
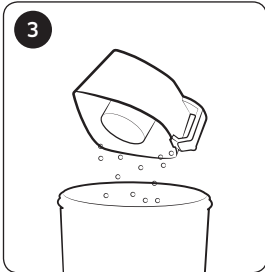
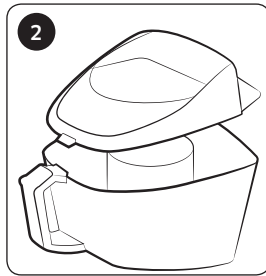
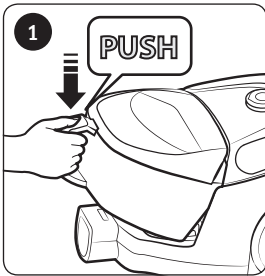
Pirms putekļsūcēja tīrīšanas, tas ir jāatvieno no elektrotīkla.

Kad iztukšot putekļu tvertni



Putekļu tvertnes tīrīšana

Iztīriet putekļu tvertni, ja tajā ir sakrājušies daudz putekļu.



* Paklāju un audumu tīrīšanas turbīna (cikloniskais spēks)

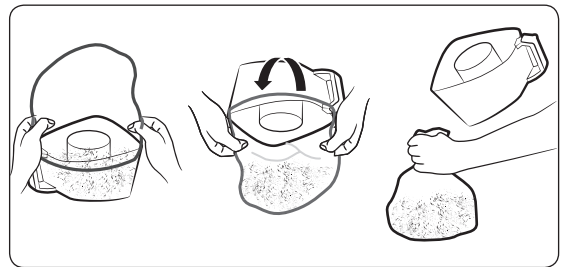
- Balstoties uz iekšējo testēšanu.

Testēšana veikta pie turbīnas ventilatora, izmantojot matu un dzīvnieku spalvu sajaukumu uz grīdas.

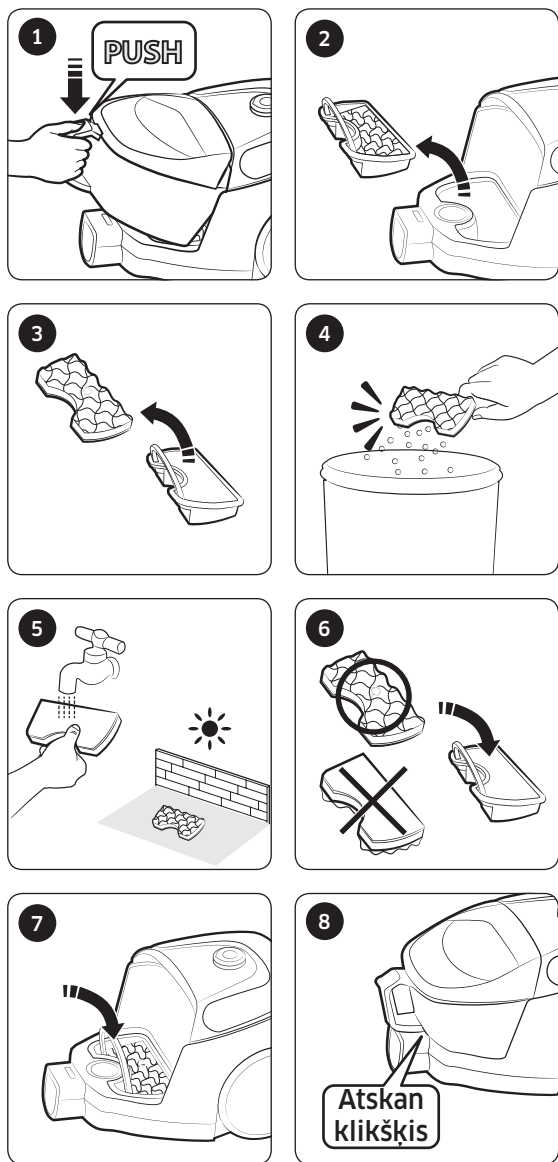
⚠ UZMANĪBU

- Ja nepieciešams veikt piederuma tīrīšanu, uzmanieties, lai nesabojātu režģi.

Kā vienkārši iztīrīt putekļu tvertni



Putekļu filtra tīrīšana

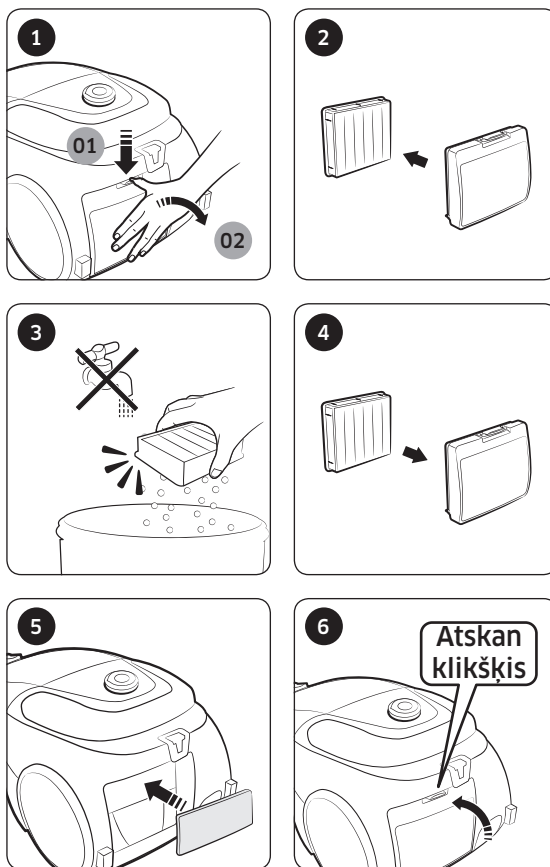


⚠ UZMANĪBU

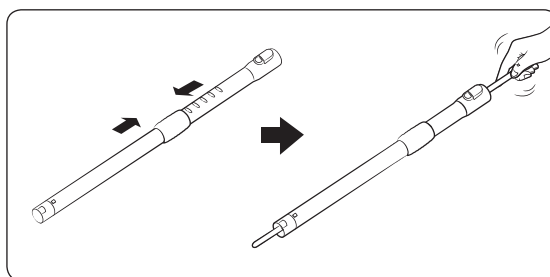
- Pārliecinieties, ka putekļu filtrs ir pilnībā izžuvis, pirms ieviejojat to atpakaļ putekļsūcējā. Ļaujiet tam žūt vismaz 12 stundas.



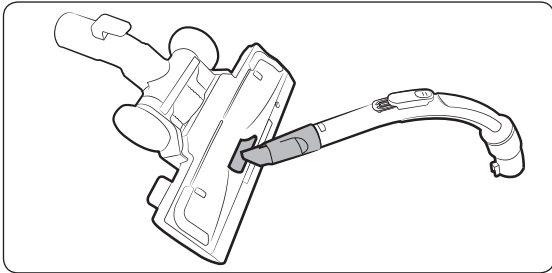
Izplūdes gaisa filtra tīrīšana



Caurules tīrīšana

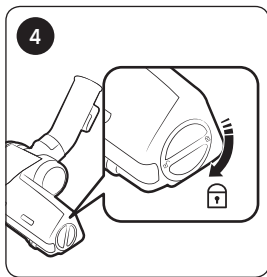
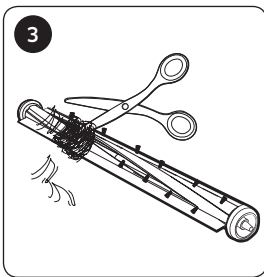
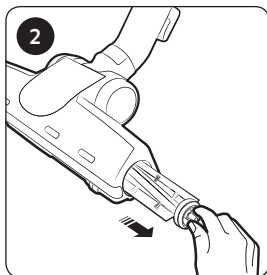
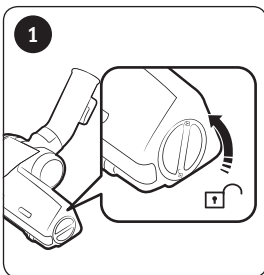


Birstes tīrīšana



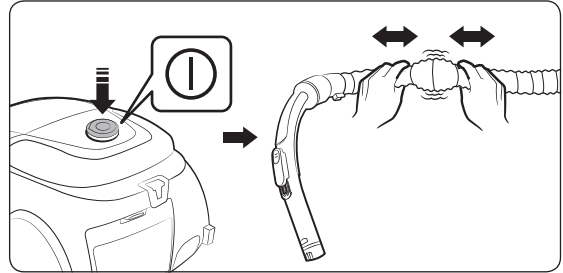
2-režīmu birste

* Tīrīšanas metode 2-režīmu birstei, paklāju un audumu uzgalim, parketa kopšanas birstei un birstei cietām grīdām ir vienāda.

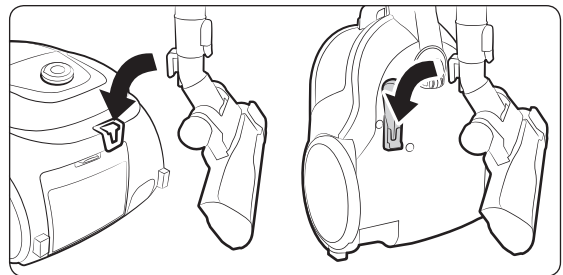


Galvenā tīrīšanas birste

Šļūtenes tīrīšana



Putekļsūcēja uzglabāšana



Piezīmes un brīdinājumi

Izmantošanas laikā

PIEZĪME

- Izstrādājuma īpašības var būt atšķirīgas atkarībā no modeļa.
- Ja uz roktura esošā kontroles ierīce nedarbojas, putekļsūcēju var vadīt, izmantojot uz korpusa esošo [barošanas] pogu.
- Putekļu birstes vai šaurās vietās ievietojamā uzgaļa lietošanas laikā no putekļsūcēja var izplatīties vibrācijas.
- Kad putekļsūcējs nedarbojas, nomainiet baterijas. Ja problēma nepazūd, lūdzu, sazinieties ar mūsu pilnvarotu izplatītāju. Izmantojiet 2 AA izmēra baterijas.

UZMANĪBU

- Atvienojot strāvas kontaktdakšu no elektrības kontaktligzdas, turiet to aiz kontaktdakšas, nevis vada.
- Lūdzu, esiet piesardzīgs un putekļsūcēja pārnēsāšanas laikā nenspiediet putekļu tvertnes roktura pogu.
- Pirms izstrādājuma novietošanas glabāšanā, nostipriniet grīdas uzgali nelielajā rievā, kas izvietota izstrādājuma korpusa apakšdaļā.

Tīrīšana un apkope

PIEZĪME

- Lai iztīrītu putekļu filtru, pievienojiet siltam ūdenim neitrālu mazgāšanas līdzekli un pirms mazgāšanas uz 30 minūtēm iemērciet filtru.
- Nemazgājiet izplūdes gaisa filtru ar ūdeni.
- Lai uzturētu izplūdes gaisa filtra vislabāko darbības efektivitāti, veiciet tā nomaiņu reizi gadā.
- Lai novērstu grīdu skrāpējumus, pārbaudiet birstes stāvokli un nomainiet to, ja tā ir nolietota.

- Nomaiņas filtri ir pieejami pie vietējā Samsung servisa centra pārstāvja.
- Satveriet strāvas vadu un tikai tad nospiediet vada saritināšanas pogu, jo pretējā gadījumā iespējams gūt traumas, ierīcei zaudējot kontroli pār strāvas vadu tā saritināšanas laikā.
- Ja strāvas vads slikti saritinās, nospiediet vada saritināšanas pogu vēlreiz, pirms tam pavelkot to aptuveni 2~3 m uz āru.
- Lai iztukšotu un iztīrītu putekļu tvertni, varat izskalot to aukstā ūdenī.
- Ja ilgstoši ievērojami samazinās sūkšanas jauda, lūdzu, iztīriet putekļu filtru, sekojot rokasgrāmatas sadaļā „Putekļu filtra tīrīšana” sniegtajām instrukcijām.

UZMANĪBU

- Pārlicinieties, ka putekļu filtrs ir pilnībā izžuvis, pirms ievietojat to atpakaļ putekļsūcējā.
 - Ļaujiet tam žūt vismaz 12 stundas.
- Žāvējiet putekļu filtru ēnā, ne tiešā saules gaismā, lai novērstu deformāciju vai izbalēšanu.
- Ja ilgstoši ievērojami samazinās sūkšanas jauda vai putekļsūcējs nenormāli pārkarst, lūdzu, iztīriet izplūdes gaisa filtru.
- Sūkšanas jauda var ievērojami samazināties, ja putekļu filtrs nav pareizi uzstādīts atpakaļ.
- Lūdzu, sazinieties ar tuvākā servisa centra pārstāvi, ja jums neizdodas likvidēt šļūtenē uzkrājušos svešķermeņus.
- Uzglabājiet putekļsūcēju ēnā, lai novērstu tā deformāciju vai izbalēšanu.
- Veicot putekļsūcēja bateriju nomaiņu, lūdzu, sekojiet zemāk norādītajām instrukcijām.
 - Nekad neizjauciet vai neuzlādējiet baterijas.
 - Nekad neļaujiet baterijām uzkarst, vai nemetiet tās ugunī.
 - Nomainiet vietām (+), (-) polus.
 - Atbrīvojieties no baterijām videi nekaitīgā veidā.

Traucējummeklēšana

Pazīme	Pārbaudes punkti
Nedarbojas motors.	<ul style="list-style-type: none">• Pārbaudiet vadu, strāvas kontaktdakšu un kontaktligzdu.
Sūkšanas jauda pakāpeniski samazinās.	<ul style="list-style-type: none">• Pārbaudiet, vai nav radušies kādi nosprostojumi, un, ja nepieciešams, iztīriet tos.• Lūdzu, pārbaudiet filtrus, un, ja nepieciešams, iztīriet tos, kā norādīts šajā rokasgrāmatā.<ul style="list-style-type: none">- Ja filtri ir nolietojušies, nomainiet tos ar jauniem.
Vadu nevar saritināt līdz galam.	<ul style="list-style-type: none">• Pavelciet strāvas vadu 2 - 3 m uz āru un tad nospiediet vada saritināšanas pogu.
Putekļsūcēja korpuss pārkarst.	<ul style="list-style-type: none">• Pārbaudiet filtrus un, ja nepieciešams, iztīriet tos, kā norādīts šajā rokasgrāmatā.
Notiek statiskās elektrības izlāde.	<ul style="list-style-type: none">• Samaziniet sūkšanas jaudu.• Tas var notikt arī tad, ja istabā ir ļoti sauss gaiss. Izvēdiniet istabu, lai tajā būtu normāls gaisa mitrums.
Ierīce pārstāj darboties izmantošanas laikā.	<ul style="list-style-type: none">• Šis putekļsūcējs ir aprīkots ar speciālu termostatu, kas aizsargā motoru tā pārkaršanas gadījumā. Ja putekļsūcējs pēkšņi izslēdzas, izslēdziet tā barošanas slēdzi un atvienojiet to no elektrotīkla. Pārbaudiet, kāds varētu būt putekļsūcēja pārkaršanas iemesls, piemēram, pilna putekļu tvertne, aizsērējusi šļūtene vai caurule, vai arī aizsērējis filtrs. Ja iemesls ir kāda no augstākminētajām problēmām, novērsiet to un nogaidiet vismaz 30 minūtes, pirms mēģināt atkārtoti lietot putekļsūcēju.

- Šis putekļsūcējs atbilst:
 - Elektromagnētiskās savietojamības direktīva: 2004/108/EEK
 - Zemsprieguma direktīva: 2006/95/EK

Produkta informācija

[Latviešu]

Saskaņā ar Eiropas Komisijas regulu (ES) Nr. 666/2013

A	Piegādātājs	Samsung Electronics Co., Ltd.	
B	Modelis	SC07M31**V*	SC07M31**H*
C	Gada enerģijas patēriņš (kWh/gadā)	28,0	28,0
D	Akustiskās jaudas līmenis (dBA)	80	80
E	Nominālā ieejas jauda (W)	650	650
F	Veids	Universāls putekļsūcējs	

1 Indikatīvais gada enerģijas patēriņš (kWh gadā), pamatojoties uz 50 tīrīšanas reizēm. Faktiskais gada enerģijas patēriņš būs atkarīgs no ierīces lietošanas veida.

2 Strāvas patēriņa mērījumi un ekspluatācijas īpašības tiek noteiktas atbilstīgi standartiem EN 60312-1 un EN 60704.

SAMSUNG



Dulkių siurblys

Naudotojo vadovas

SC07M31**** serija

- Prieš pradėdami dirbti su šiuo įrenginiu, atidžiai perskaitykite instrukcijas.
- Naudoti tik patalpoje.



SAMSUNG

Turinys

PASIRUOŠIMAS

Saugos informacija	3
Svarbios saugos instrukcijos	4

ĮRENGIMAS

Dalių pavadinimai	10
Dalys	11

NAUDOJIMAS

Dulkių siurblio naudojimas	12
Korpuso naudojimas	12
Rankenos naudojimas	12
Šepečių naudojimas	13

PRIEŽIŪRA

Valymas ir priežiūra	14
Kada ištuštinti dulkių konteinerį?	14
Dulkių konteinerio valymas	14
Dulkių filtro valymas	15
Išvesties filtro valymas	15
Vamzdžio valymas	15
Šepečio valymas	16
Žarnos valymas	16
Dulkių siurblio laikymas	16

PRIEDAI

Pastabos ir perspėjimai	17
Naudojant	17
Valymas ir priežiūra	17
Trikčių šalinimas	18
Gaminio informacija	19

Saugos informacija

- Prieš naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir pasilikite jį ateičiai dėl informacijos.
- Šios instrukcijos pritaikytos įvairiems modeliams, tad jūsų turimo dulkių siurblio duomenys gali šiek tiek skirtis nuo vadove aprašytų duomenų.

Naudojami perspėjimų / įspėjimų simboliai

ĮSPĖJIMAS

Nurodo mirties arba stipraus su(si)žeidimo pavojų.

PERSPĖJIMAS

Nurodo asmens sužeidimo arba turto sugadinimo pavojų.

Kiti naudojami simboliai

PASTABA

Nurodo, kad toliau pateikiama svarbi papildoma informacija.

- Informacijos apie „Samsung“ įsipareigojimus dėl aplinkos ir teisės aktuose nustatytas su konkrečiais gaminiais susijusias prievoles, pvz., apie cheminių medžiagų registraciją, įvertinimą, autorizaciją ir apribojimus (elektros ir elektroninės įrangos atliekas, baterijas), galite rasti apsilankę šiuo adresu: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Svarbios saugos instrukcijos

Naudojant elektros prietaisą reikia laikytis pagrindinių atsargumo priemonių, kaip nurodyta toliau.

ĮSPĖJIMAS

Šis dulkių siurblys yra sukurtas naudoti tik namuose.

Naudokite dulkių siurbį tik pagal šiose instrukcijose nurodytą paskirtį.

Visada filtrus įstatykite tinkamai, kaip tai pavaizduota šiame vadove.

Nesilaikant šių reikalavimų galima sugadinti vidines prietaiso dalis, o gamintojas gali atsisakyti remontuoti jį pagal garantiją.

Norėdami pakeisti, kreipkitės į gamintoją arba techninės priežiūros atstovą.

Bendroji informacija

- Atidžiai perskaitykite visas instrukcijas. Prieš įjungdami patikrinkite, ar elektros tiekimo šaltinio įtampa tokia pati, kaip nurodyta ant įtampos lentelės valymo aparato dugne.
- Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų amžiaus vaikai. Asmenys su ribotais fiziniais, jutimo ar protiniais gebėjimais arba asmenys, neturintys pakankamai patirties ir žinių, šiuo prietaisu gali naudotis tik prižiūrimi arba susipažinę su naudojimo instrukcijomis. Prietaisas neskirtas žaisti vaikams. Suaugusiųjų neprižiūrimi vaikai negali valyti prietaiso ar atlikti techninių priežiūros darbų.
- Naudojančius šį siurbį vaikus reikia prižiūrėti, kad jie su siurbliu nežaistų. Jokiu atveju neleiskite dulkių siurbliui veikti be priežiūros.

Elektros maitinimas

- Išjunkite dulkių siurbį, paspausdami jame esantį mygtuką, tada ištraukite maitinimo laidą iš lizdo. Prieš išpildami dulkių konteinerį, ištraukite kištuką iš elektros lizdo. Kad nepažeistumėte, traukite už kištuko, o ne už jo laido.
- Prieš valant arba techniškai prižiūrint siurbį reikia iš maitinimo lizdo ištraukti kištuką.
- Nerekomenduojama naudoti ilginamojo laido.
- Užkirskite kelią elektros smūgio ar gaisro pavojui.
 - Nepažeiskite maitinimo laido.
 - Netraukite maitinimo laido per stipriai ir nelieskite jo šlapiomis rankomis.
 - Nenaudokite kito vardinės įtampos maitinimo šaltinio, nei patvirtintas, taip pat nenaudokite kelių lygiagrečiai sujungtų lizdų maitinimui tiekti keliems įrenginiams vienu metu.
 - Nepalikite netvarkingai ant grindų gulinio maitinimo laido.
 - Nenaudokite pažeisto maitinimo kištuko, laido arba išklibusio maitinimo lizdo.
 - Prieš įjungdami maitinimo laido kištuką į maitinimo lizdą ar jį atjungdami, išjunkite maitinimą ir įsitikinkite, kad jūsų pirštai nesiliečia su maitinimo kištuko kaišteliais.
 - Neardykite ir nekeiskite dulkių siurblio. Jei bus pažeistas maitinimo laidas, kreipkitės į gamintoją arba techninės priežiūros atstovą, kad jį pakeistų kvalifikuotas remonto specialistas.
 - Nuvalykite nuo elektros kištuko ir jo kontaktinių dalių dulkes ar bet kokias pašalines medžiagas.

-
- Kai siurblio nenaudojate, išjunkite jį iš elektros lizdo. Prieš išjungdami iš elektros lizdo, išjunkite siurblio maitinimą.
 - Jei pažeistas maitinimo laidas, jį, kad nesugadintų siurblio, turi pakeisti gamintojas arba techninės priežiūros atstovas, arba panašios kvalifikacijos asmuo.

Naudojant

- Neneškite dulkių siurblio už žarnos. Šiuo tikslu naudokitės rankena, skirta dulkių siurbliui kelti ar nešti.
- Kai siurblio nenaudojate, išjunkite jį iš elektros lizdo. Prieš išjungdami iš elektros lizdo, išjunkite siurblio maitinimą.
- Nenaudokite lauke, ant šlapių kilimų ar kitų paviršių.
- Nenaudokite šio prietaiso lauke, nes jis skirtas naudoti tik butyje.
 - Gali sugesti arba pradėti netinkamai veikti.
 - * Valant lauke: dėl akmenų ar cemento
 - * Biliardinėje: dėl kreidos miltelių
 - * Sterilioje ligoninės patalpoje
- Nenaudokite dulkių siurblio skysčiams (pvz., vandeniui), ašmenims, kaiščiams ar žarijoms siurbti.
 - Gali sugesti arba pradėti netinkamai veikti.
- Prižiūrėkite, kad vaikai neliestų veikiančio dulkių siurblio.
 - Perkaitus korpusui, vaikai gali nusideginti.
- Nemontuokite korpuso ir niekaip kitaip jo nekeiskite.
 - Galite susižaloti arba sugadinti prietaisą.

- Nenaudokite vakuuminio siurblio degtukams, karšties pelenams arba cigarečių nuorūkomis surinkti. Laikykite dulkių siurbliu toliau nuo viryklės ir kitų karštų skleidžiančių šaltinių. Dėl karščio plastikinės siurblio detalės gali deformuotis ir prarasti spalvą.
- Su siurbliu nesiurbkite kietų aštrių objektų, nes jie gali sugadinti valomąsias dalis.
- Neblokuokite siurbimo ir išmetimo angų.
- Nenaudokite dulkių siurblio, prieš tai neįdėję dulkių konteinerio ar filtrų.
- Nenaudokite susidėvėjusių, deformuotų ar sugadintų filtrų. Tinkamai įdėkite filtrą.
 - Dėl to į variklį gali patekti dulkių ir purvo.
- Esant dujų nuotėkiui arba naudodami degius purškalus, pvz., dulkių valiklį, nelieskite maitinimo lizdo ir atverkite langus, kad išvėdintumėte patalpą.
 - Kyla gaisro arba sprogimo pavojus.
- Šiuo dulkių siurbliu nesiurbkite statybinių dulkių ir atliekų, lazerinio spausdintuvo dažų miltelių. Reguliariai valykite filtrus, kad juose nesikaupytų smulkių dulkelių.
- Sausus kilimų valiklius, miltelius ir tokias smulkias dulkes kaip miltai galima siurbti tik labai nedideliais kiekiais.
- Būkite itin atsargūs valydami ant laiptų.
- Nenaudokite siurblio vandeniui siurbti.
- Valydami nepamarkinkite į vandenį.
- Žarna turi būti reguliariai tikrinama. Pažeistos žarnos negalima naudoti.
- Suvyniodami laidą ant ritės, laikykite už kištuko. Neleiskite kištukui laisvai plaukstyti.

Valymas ir priežiūra

- Nekerkite ir neneškite dulkių siurblio įstatę šepetį į laikymo griovelį.
- Išplovę niekada negręžkite dulkių filtro.
 - Taip filtrą galima deformuoti arba sugadinti.
- Korpusui valyti naudokite sausą šluostę arba rankšluostį. Prieš valydami, nepamirškite atjungti dulkių siurblio iš maitinimo lizdo. Valydami nepurškite tiesiai vandens, nenaudokite lakiųjų medžiagų (pvz., benzeno, skiediklio ar alkoholio) ar degių purškalo (pvz., dulkių valiklio).
 - Jei į prietaisą pateko vandens ar kito skysčio ir dėl to prietaisas sugedo, išjunkite jį, ištraukite maitinimo kištuką ir kreipkitės į techninės priežiūros atstovą.
- Valomoms dulkių siurblio dalims valyti nenaudokite šarminių ar pramoninių ploviklių, oro gaiviklių ar (acto) rūgščių. (Žr. toliau pateiktą lentelę.)
 - Dėl jų gali būti sugadintos ar deformuotos plastikinės dalys, jos taip pat gali išblukti.

Valomosios dalys		Korpuso dulkių konteineris, dulkių filtras
Galimas ploviklis	Neutralus ploviklis	Virtuvinis valiklis
Netinkamas ploviklis	Šarminis ploviklis	Baliklis, pelėsių valiklis ir pan.
	Rūgštinis ploviklis	Parafino aliejus, emulsiklis ir pan.
	Pramoninis ploviklis	NV-I, PB-I, „Opti“, alkoholis, acetonas, benzenas, skiediklis ir pan.
	Oro gaiviklis	Oro gaiviklis (purškiamasis)
	Aliejus	Gyvūninės kilmės arba augalinis aliejus
	Kiti	Valgomoji acto rūgštis, actas, ledinė acto rūgštis ir pan.

- Neužlipkite ant žarnelių sistemos. Ant žarnelių nedėkite svorių.

PERSPĖJIMAS

Naudojant

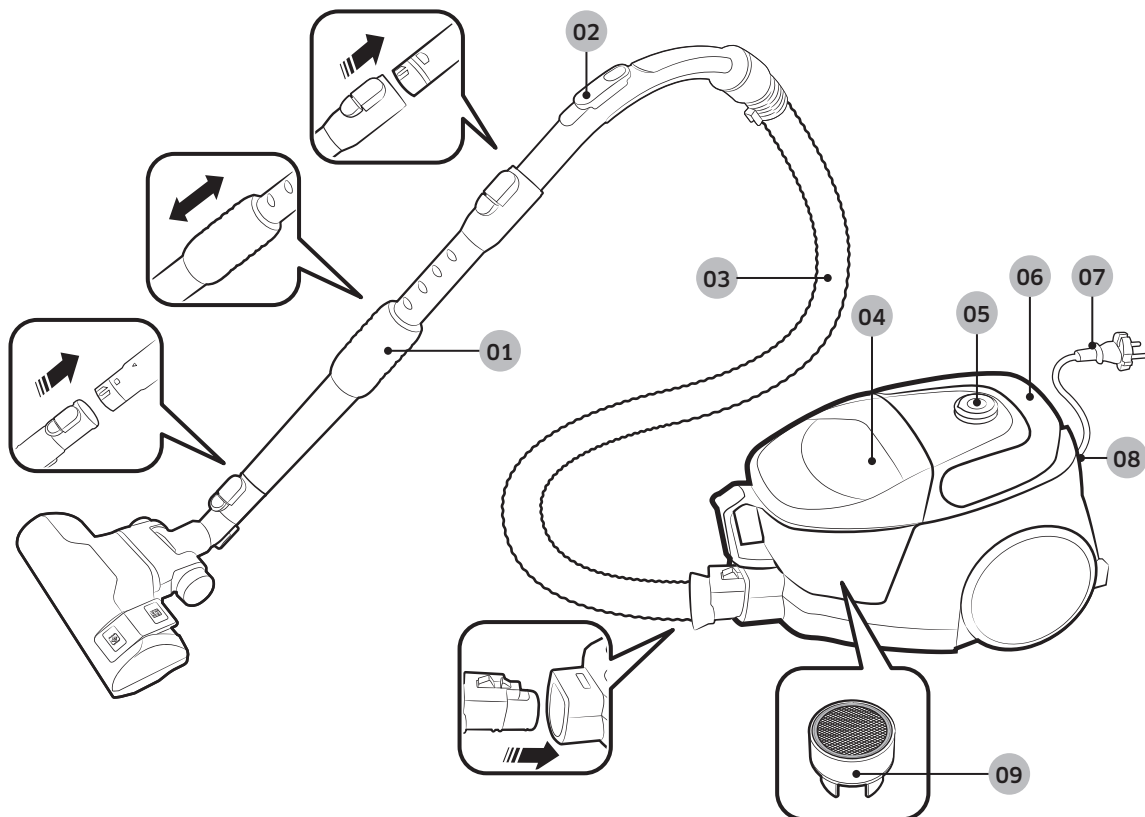
- Vamzdis turi būti naudojamas tik pagal paskirtį.
 - Galite susižaloti arba sugadinti prietaisą.
- Neištraukite maitinimo laido iki galo, o susukdami jį prilaikykite viena ranka.
 - Jei trauksite maitinimo laidą iki galo, galite jį pažeisti, o jei neprilaikysite laido susukdami, galite jo nesuvaldyti ir jis gali sužeisti netoliese esančius žmones arba pažeisti netoliese esančius daiktus.
- Jei dulkių siurblys skleidžia neįprastų garsų, kvapų ar dūmų, nedelsdami ištraukite maitinimo kištuką ir kreipkitės į techninės priežiūros atstovą.
 - Kyla gaisro arba elektros iškvovos pavojus.
- Nenaudokite dulkių siurblio prie šildymo prietaisų (pvz., prie viryklės), degių purškiklių ar lengvai užsidegančių medžiagų.
 - Tai gali sukelti gaisrą ar deformuoti prietaisą.
- Kad siurbimas būtų kuo veiksmingesnis, ištuštinkite dulkių konteinerį prieš jam prisipildant.

Valymas ir priežiūra

- Jei nesinaudojate dulkių siurbliu ilgesnį laiką, atjunkite jį iš maitinimo lizdo.
 - Priešingu atveju tai gali sukelti elektros smūgį arba gaisrą.

Dalių pavadinimai

Prietaiso dizainas gali skirtis pagal modelį.

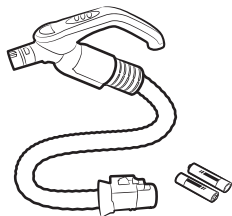


- 01 Vamzdis
- 02 Rankenos valdiklis
- 03 Žarna
- 04 Šiukšlių konteineris
- 05 Maitinimo mygtukas

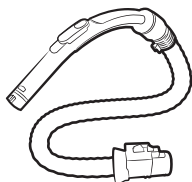
- 06 Laido suvyniojimo mygtukas / nešiojimo rankena
- 07 Maitinimo laidas
- 08 Išvesties filtras
- 09 Nuo susipynimo sauganti turbina („Cyclone Force“)

Dalys

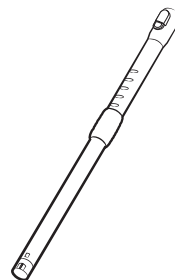
Dalys gali skirtis pagal modelį.



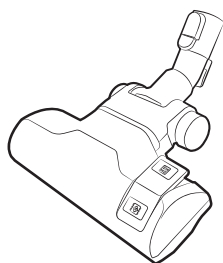
Žarna



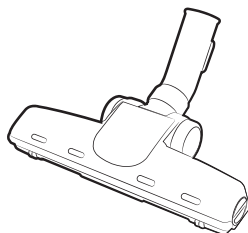
Žarna



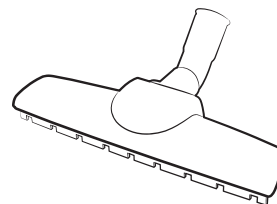
Vamzdis



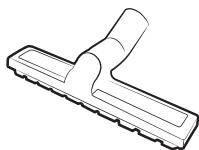
2 pozicijų šepetys



Plaukų surinkimo šepetys



Pagrindinis parketo šepetėlis



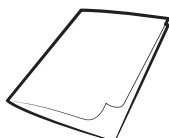
Pošlaičio šepetys



Apsauga nuo susipynimo



Priedas „du viename“



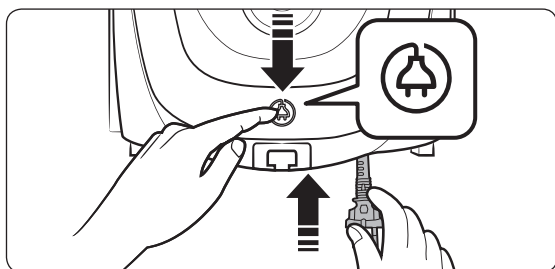
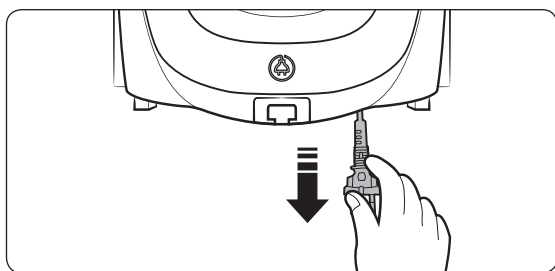
Naudotojo vadovas

Dulkių siurblio naudojimas

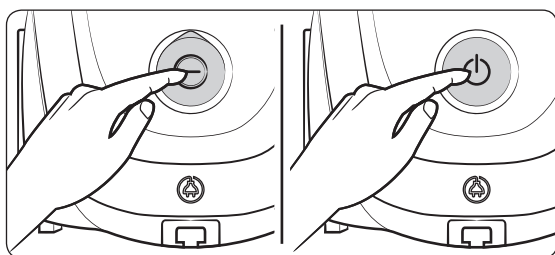
Siurbimo galios valdymas gali skirtis pagal modelį.

Korpuso naudojimas

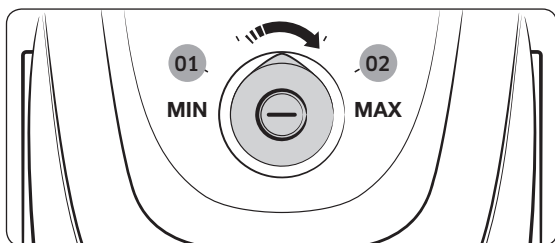
Maitinimo laidas



Ijungimas / išjungimas



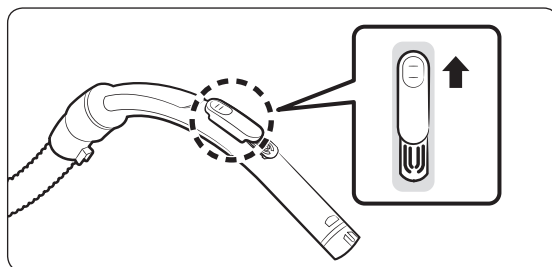
Siurbimo galios valdymas



01 Maža siurbimo galia

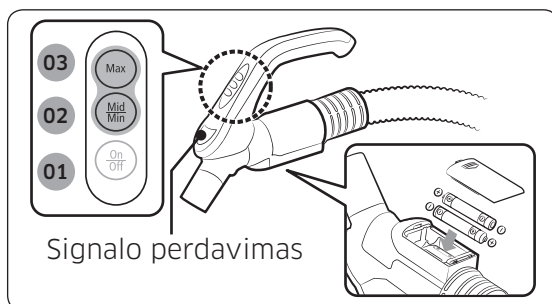
02 Didelė siurbimo galia

Rankenos naudojimas



PASTABA

- Valydami audinius, paspauskite dangtelį žemyn, kad sumažintumėte siurbimą.
- Rankena neįmanoma įjungti / išjungti prietaiso.



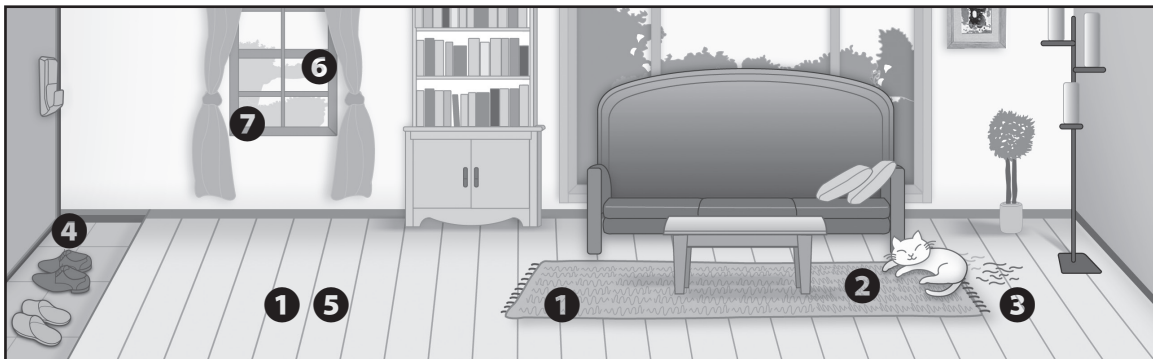
Signalo perdavimas

- 01 Maitinimo ĮJUNGIMAS / IŠJUNGIMAS
- 02 Mažiausia / vidutinė siurbimo galia
- 03 Didžiausia siurbimo galia

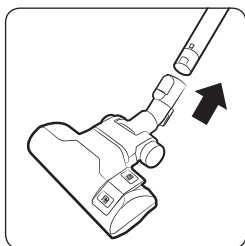
PASTABA

- Neuždenkite signalo perdavimo vietos ranka. Ją už dengus, prietaisas neveiks.

Šepečių naudojimas



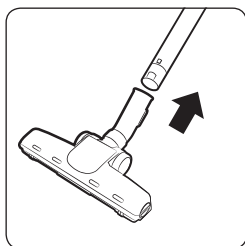
Kur naudojami šepečiai?



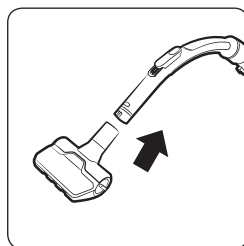
1 2 pozicijų šepetys

*  Grindys

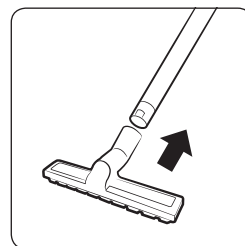
 Kilimas



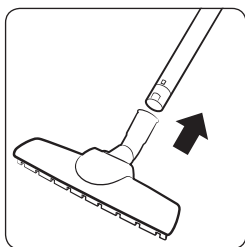
2 Plaukų surinkimo šepetys



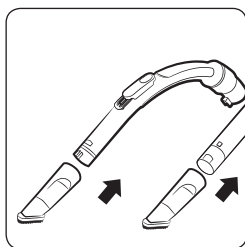
3 Apsauga nuo susipynimo



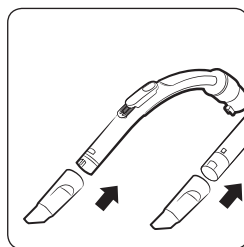
4 Pošlaičio šepetys



5 Pagrindinis parketo šepetėlis



6 Dulkių siurbimo šepetėlis

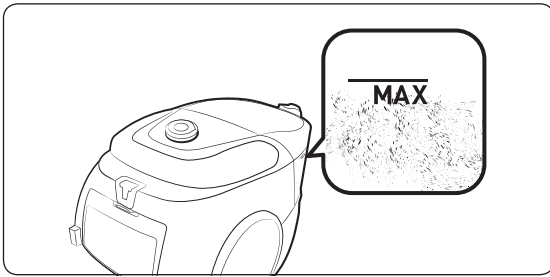


7 Plyšių siurbimo įrankis

Valymas ir priežiūra

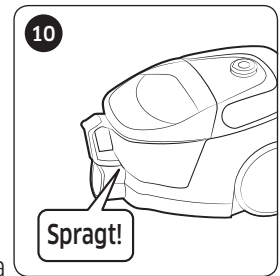
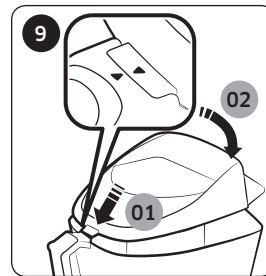
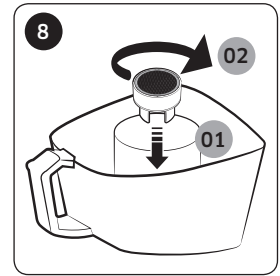
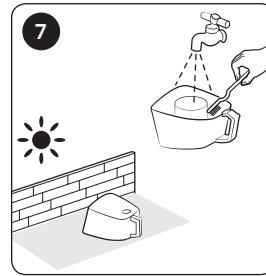
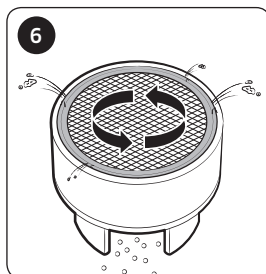
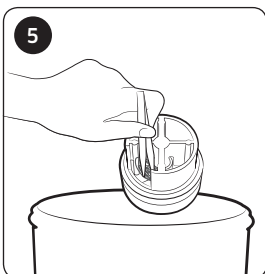
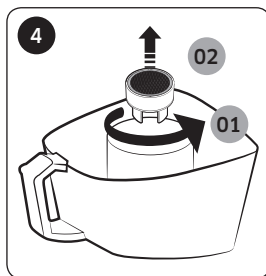
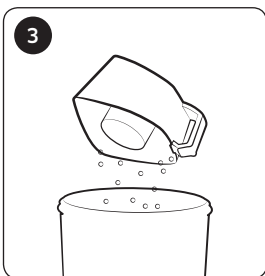
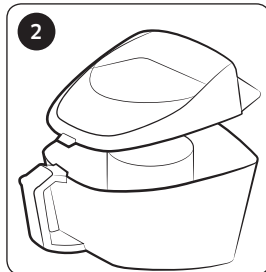
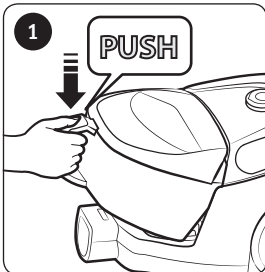
Prieš valydami dulkių siurbį, atjunkite jį nuo maitinimo.

Kada ištuštinti dulkių konteinerį?



Dulkių konteinerio valymas

Jei dulkių konteinerioje susikaupė daug dulkių, išvalykite jį.



* Nuo susipynimo sauganti turbina („Cyclone Force“)

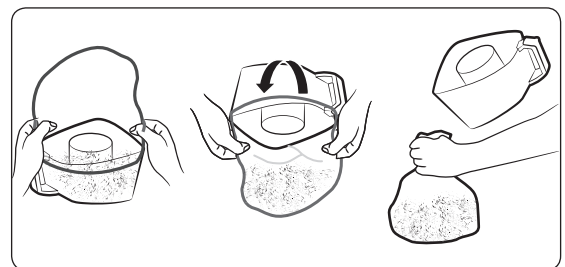
- Patikrinta bandymų metu.

Per bandymus prie turbinos ventiliatoriaus ant grindų buvo naudojami žmonių ir naminių gyvūnų plaukai.

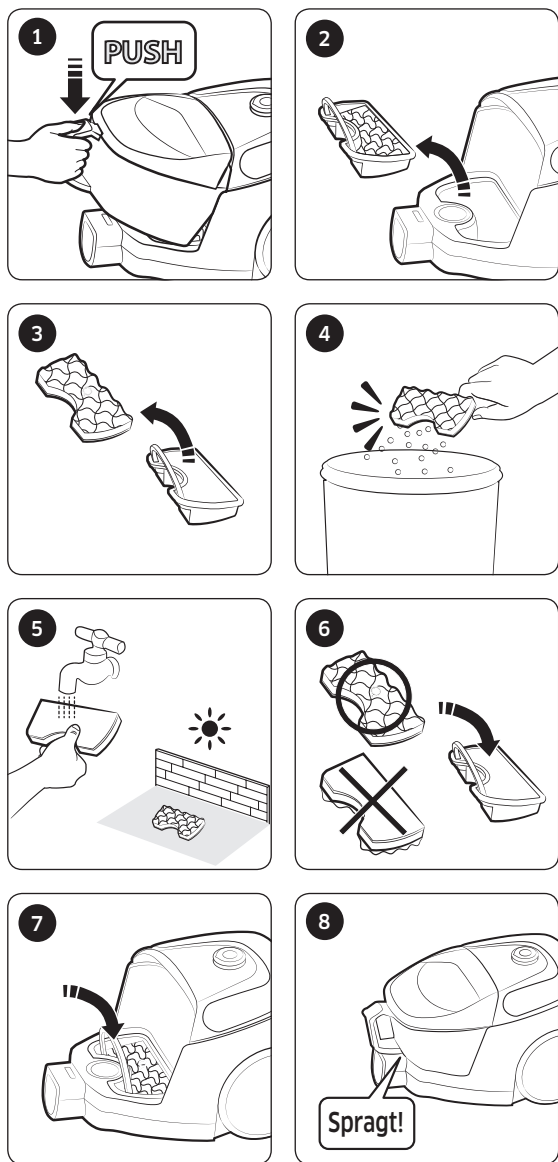
⚠ PERSPĖJIMAS

- Jei konteinerį reikia valyti, būkite atsargūs ir nepažeiskite tinklelio.

Kaip lengvai ištuštinti dulkių konteinerį?



Dulkių filtro valymas

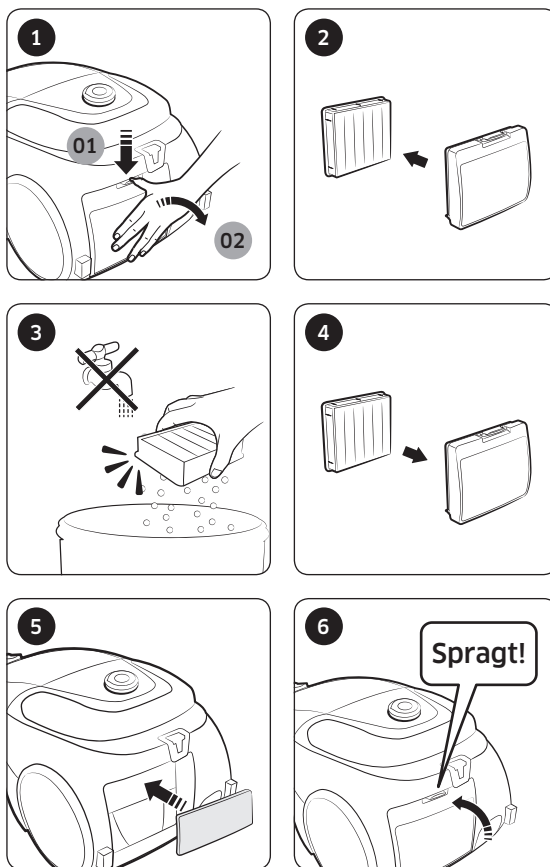


⚠️ PERSPĖJIMAS

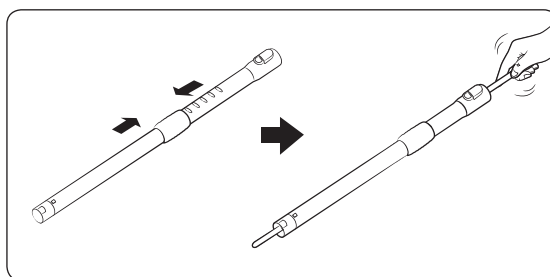
- Patikrinkite, ar dulkių filtras visiškai sausas, tik tada įdėkite jį atgal į dulkių siurblį. Leiskite jam džiuoti 12 valandų.



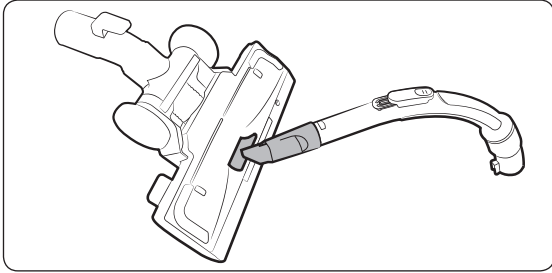
Išvesties filtro valymas



Vamzdžio valymas

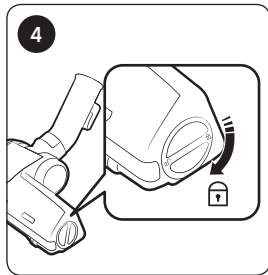
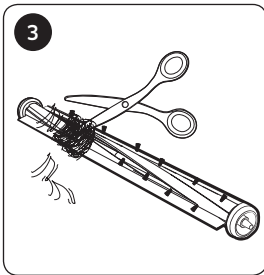
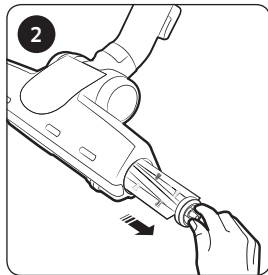
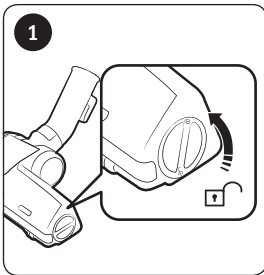


Šepečio valymas



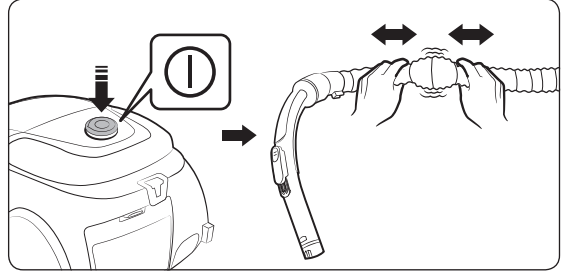
2 pozicijų šepetys

* 2 pozicijų šepetys, apsauga nuo susipynimo, pagrindinis parketo šepetėlis ir pošlaičio šepetys valomi vienodai.

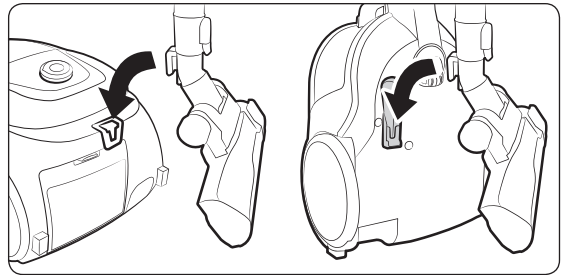


Plaukų surinkimo šepetys

Žarnos valymas



Dulkių siurblio laikymas



Pastabos ir perspėjimai

Naudojant

PASTABA

- Skirtingų modelių ypatybės gali skirtis.
- Jei rankenos valdiklis neveikia, siurbį galima valdyti mygtuku [„Power“] (maitinimas) ant įrenginio korpuso.
- Naudojant dulkių šepetį ar siaurą antgalį nuo dulkių siurblio gali būti juntami virpesiai.
- Kai dulkių siurblys neveikia, pakeiskite baterijas. Jei problema išlieka, kreipkitės į įgaliojantį pardavėją. Naudokite 2 AA tipo baterijas.

PERSPĖJIMAS

- Kai iš elektros lizdo ištraukiate maitinimo kištuką, traukite už jo, o ne už laido.
- Kai nešate dulkių siurbį, nespauskite dulkių konteinerio rankenos mygtuko.
- Kai siurblys paliekamas ilgesniam laikui, įstatykite grindų antgalį į mažą angą, esančią apatinėje korpuso dalyje.

Valymas ir priežiūra

PASTABA

- Norėdami išvalyti dulkių filtrą, į drungną vandenį pridėkite neutralaus ploviklio ir, prieš plaudami, pamirkykite filtrą 30 minučių.
- Neplaukite išvesties filtro vandeniu.
- Kad išvesties filtras veiktų kuo geriau, keiskite jį kartą per metus.
- Kad ant grindų nebūtų įbrėžimų, patikrinkite šepetio būklę. Susidėvėjusį šepetį pakeiskite.
- Atsarginių filtrų galite įsigyti iš vietinio „Samsung“ techninės priežiūros atstovo.

- Laikykite maitinimo laidą, tuomet paspauskite laido suvyniojimo mygtuką. Jei nekontroliuosite suvyniojamo laido, galite susižeisti.
- Jei maitinimo laidas susivynioja netinkamai, patraukite jį apie 2–3 m ir paspauskite laido suvyniojimo mygtuką dar kartą.
- Norėdami ištuštinti ir išvalyti dulkių konteinerį, praplaukite jį šaltu vandeniu.
- Jei siurbimo galia ilgesnį laiką yra gerokai sumažėjusi, išvalykite dulkių filtrą, vadovaudamiesi skyrelyje „Dulkių filtro valymas“ pateiktomis instrukcijomis.

PERSPĖJIMAS

- Patikrinkite, ar dulkių filtras visiškai sausas, tik tada įdėkite jį atgal į dulkių siurbį.
 - Leiskite jam džiuoti 12 valandų.
- Kad nesideformuotų ir neišbluktų, dulkių filtrą džiovinkite pavėsyje, o ne saulėkaitoje.
- Jei gerokai sumažėjo siurbimo jėga arba dulkių siurblys neįprastai perkaista, išvalykite išleidimo filtrą.
- Siurbimo jėga gali sumažėti dėl netinkamai įstatyto dulkių filtro.
- Jei negalite pašalinti iš žarnos pašalinių dalelių, susisiekite su artimiausiu techninės priežiūros atstovu.
- Laikykite dulkių siurbį pavėsyje, kad apsaugotumėte jį nuo deformacijos ir išblukimo.
- Keisdami dulkių siurblio baterijas, laikykitės toliau pateiktų instrukcijų.
 - Niekada neišardykite arba neįkraukite baterijų.
 - Niekada nekaitinkite baterijų arba nemeskite jų į ugnį.
 - Nesumaišykite polių (+), (-).
 - Tinkamai išmeskite baterijas.

Trikčių šalinimas

Požymis	Kontrolinis sąrašas
Variklis nepasileidžia.	<ul style="list-style-type: none">• Patikrinkite laidą, maitinimo kištuką ir lizdą.
Siurbimo pajėgumas pamažu mažėja.	<ul style="list-style-type: none">• Patikrinkite, ar nėra jokių pašalinių medžiagų. Jei yra, pašalinkite jas.• Patikrinkite filtrus ir, jei reikia, išvalykite juos, kaip pavaizduota vadove.<ul style="list-style-type: none">- Jei filtrai nebetinkami naudoti, pakeiskite juos naujais.
Laidas visiškai nesusivynioja.	<ul style="list-style-type: none">• Patraukite maitinimo laidą 2–3 m ir paspauskite laido suvyniojimo mygtuką.
Perkaito korpusas	<ul style="list-style-type: none">• Patikrinkite filtrus ir, jei reikia, išvalykite, kaip pavaizduota vadove.
Statinės elektros iškrova.	<ul style="list-style-type: none">• Sumažinkite siurbimo jėgą.• Tai taip pat gali atsitikti, jei oras patalpoje yra labai sausas. Išvėdinkite patalpą taip, kad oro drėgnumas būtų normalus.
Naudojant prietaisas išsijungia.	<ul style="list-style-type: none">• Šiame siurblyje yra specialus termostatas, jis saugo variklį nuo perkaitimo. Jei siurblys staiga išsijungia, išjunkite jungiklį ir atjunkite siurblį nuo elektros tinklo. Patikrinkite, kodėl siurblys galėjo perkaisti, pvz., galbūt pilnas dulkių konteineris, užsikimšo žarna, vamzdis arba filtras. Jei taip yra, išvalykite ir palaukite bent 30 minučių prieš naudodami siurblį iš naujo.

- Šis vakuuminis siurblys patvirtintas pagal:
 - Elektromagnetinio suderinamumo direktyvą 2004/108/EEB
 - Žemos įtampos direktyvą 2006/95/EB

Gaminio informacija

[Lietuvių kalba]

Pagal Komisijos reglamentą Nr. (ES) 666/2013

A	Tiekėjas	Samsung Electronics Co., Ltd.	
B	Modelis	SC07M31**V*	SC07M31**H*
C	Metinis energijos sunaudojimas (kWh/m)	28,0	28,0
D	Garso slėgio lygis (dBA)	80	80
E	Vardinė įėjimo galia (W)	650	650
F	Tipas	Bendrosios paskirties dulkių siurblys	

- 1 Orientacinis metinis energijos sunaudojimas (kWh per metus), pagrįstas 50 valymo užduočių. Faktinis metinis energijos sunaudojimas priklausys nuo prietaiso naudojimo.
- 2 Elektros energijos suvartojimo ir veikimo matavimai pagrįsti EN 60312-1 ir EN 60704 nurodytais būdais.

